

RUBEN PAGE ...achterstand...

104E JAARGANG — NO.: 158 VRIJDAG 15 JULI 1988

AMIGOE

Another Page in the story of Curaçao tourism

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — Bij zware raket- beschietingen op de Afghaanse hoofdstad Kabul zijn vandaag 20 doden en 34 gewonden gevallen. Het verzet vuurde 20 raketten, aldus Tass. De SU heeft al gewaarschuwd dat men zijn troepen- terugtrekking stopt als het verzet zijn aanvallen voortzet.

*****

BONN — Een speciaal commando van de Wetsduitse politie haalde donderdag- avond een gewapende Arabier uit de Libische ambassade in Bonn, waar hij zich 11 uur had schuil gehouden. De man was uit een Westduitse gevangenis gebroken en eiste dat hij naar Libie kon doorreizen.

*****

NOUMEA — De Kanaken- beweging van Nieuwcaledonie eist een algemene amnestie voor gedetineerde en gerechtelijk vervolgde Kanaken, die voor de onafhankelijkheid vochten. Men stelde vast dat de Franse aankondiging om een onpartijdige staat in dienst van allen te stichten nog niet is verwezenlijkt. Mogelijk wordt op 25 september een referendum over dit Franse plan gehouden.

*****

ATHENE — Griekse experts stelden vast dat de ernstige vernielingen van de City of Poros het gevolg zijn van 2 bommen van 15 en 30 kilo TNT. Men vond ook een blauwdruk van een Boeing 747- met daarop stoelen aangestreept. Kennelijk beraamt men ook een vliegtuig- kaping.

*****

NEW YORK — De volgende Angoloa/Namibie- overleg- ronde is in Rio de Janeiro begin augustus. In New York werd men het eens over een document over de beginselen van de Cubaanse terugtrekking uit Angola en de onafhankelijkheid van Namibie.

*****

NEW YORK/AMSTERDAM — De VS banken verhoogden donderdag hun prime rate van 9 tot 9,5 %. Dit is de rente die zij hun beste clienten in rekening brengen. De dollar toonde donderdag maar weinig verandering en sloot op 2,0810 tegen de woensdag- slotkoers van 2,0850 gulden. Vanmorgen steeg hij bijna een cent tot 2,0900. In Wall Street ging de Dow Jones index 9,26 punt omhoog tot 2113,63. Men wacht op de publicatie vandaag van de cijfers van de VS- handels- balans.

*****

MONTREAL — De Internationale burger- luchtvaart- organisatie ICAO gaat een eigen onderzoek instellen naar het neerschieten van de Iraanse Airbus door de VS. Men kwam in spoed- vergadering hierover bijeen.

*****

BUDAPEST — Het Centrale comite van de Hongaarse communiustische partij kwam donderdag niet tot een definitief besluit over de economische hervormingen. Met 3 stemmen tegen en 1 onthouding werd besloten de kwestie tot het najaar uit te stellen. Men werd het wel eens over nieuwe wetgeving voor het verenigings- recht als basis voor het "socialistische pluramisme". De vergadering was voor het eerst op de tv te zien.

*****

ROME — Bij een explosie in een vuilnisvat is een Romeinse vuilnis- man licht gewond geraakt. Mogelijk is er een verband met het "Bologna- proces" tegen neo- facisten voor de aanslag op het station in 80 waarbij 83 mensen onkwamen.

*****

RANGOON — Bij rellen in Taunggyi, Burma, vielen maandag en dinsdag 1 dode en 9 gewonden, onder wie een hoge politie- man. Er waren 17 arrestaties. Daar evenals in 4 andere steden braken op 21 juni fellen uit van studenten tegen het autoritaire regiem van generaal Ne Win.

*****

MOSKOU — Stakers bezetten vandaag de luchthaven van de Armeense hoofdstad Jerevan als protest tegen een eenzijdig tv- programma over de rellen bij dit vliegveld na een eerdere bezetting. De stakings- acties in Armenie gaan door totdat het SU- parlement een besluit heeft genomen over de enclave Nagorny- Karabach welke aansluiting zoekt bij Armenie. Men maakt zich geen illusies omdat al eerder deze eis werd verworpen. De situatie is niet alleen in de hoofdstad erg gespannen. De Jerevanse partijleider Saakjan is weggepromoveerd tot vice- premier van Armenie.

*****

FRANKFURT — De Libanese Shi'iet Hamadi zei explosieven de Bondsrepubliek te hebben binnengesmokkeld omdat dit zijn plicht was als Moslim. Hij weigerde de naam te noemen van degene die hem de opdracht gaf.

*****

Verschuivingen Antilliaanse diplomaten

Harold ter Haar voorgedragen als gevolmachtigd minister Brussel

WILLEMSTAD — Drs Harold Ter Haar (47 jaar), adjunct- directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen in Fort Amsterdam, is door de Antilliaanse regering bij de minister van Buitenlandse Zaken in Den haag voorgedragen om benoemd te worden tot gevolmachtigd minister in Brussel.

Ter Haar wordt dan opgenomen in de Brussel gevestigde Nederlandse delegatie.

De bedoeling is, dat hij dan op de eerste plaats de belangen van de Nederlandse Antillen bij de Europese Economsiche Gemeenschap, EEG, gaat behartigen. Indien de benoeming bevestigd wordt, zal Ter Haar vermoedelijk dit jaar nog naar Brussel vertrekken.

Jeffrey Corion, die als tweede ambassade- secretaris in Costa Rica werkzaam was, wordt overgeplaatst naar de Nederlandse ambassade in Bogotá, Colombia. Hij zal daar benoemd worden tot eerste of tot tweede ambassade- secretaris.

Vermoedelijk gaat mevrouw drs Stella Herrera, die als tweede ambassade- secretaris werkzaam was in Port of Spain (Trinidad) naar het consulaat- generaal in Sao Paulo (Brazilië). Zij wordt daar dan eerste ambassade- secretaris. De Nederlandse ambassade is in Brasilia gevestigd, maar Sao Paulo is 'belangrijker' als 'economische hoofdstad' van Brazilië. Mevrouw Herrera zal in Sao Paulo in het bijzonder trachten de economiche banden te verstevigen tussen de Nederlandse Antillen en Brazilië.

Vermoedelijk zal drs ir Fermin Coronel als tweede of als eerste ambassade- secretaris 'gestationeerd' worden in Port of Spain. Tot nog toe was Coronel tweede ambassade- secretaris in Bogotá.

Einde van een feestje...





WILLEMSTAD — Beide foto's spreken klare taal: Expo Fiesta is voorbij en we laten gewoon de rotzooi achter. Dit noemen we dan de Koredor, één van de plekken, waarop Curaçao zo trots zou kunnen zijn, indien...

MOREEL IRAANSE TROEPEN SLECHT

Iraq herhaalt vredesaanbod en bedreigt Teheran

Iran trekt troepen terug wegens "nieuwe strategie"

TEHERAN/NICOSIA — Nadat Iraanse troepen door Iraq uit de Westiraanse stad Dehloran zijn verdreven, heeft Iran aangekondigd zijn legereenheden terug te trekken uit het gebied Haj Omran in noordoost Iraq. Als onderdeel van een nieuwe oorlogsstrategie worden ze ingezet in andere verdedigingslinies. Dat heeft het Iraanse persbureau IRNA donderdag meegedeeld.

Sinds Iraakse troepen dinsdag een nieuw offensief openden op Iraanse stellingen, werd woensdag na zware gevechten de Westiraanse stad Dehloran ingenomen. Het Iraakse opperbevel kondigde aan, dat de Irakezen slechts enkele dagen in de stad blijven om zich vervolgens op eigen grondgebied terug te trekken. Met de val van Dehloran evacueerde Iran eveneens zijn troepen uit de Iraakse stad Halabja, dat zuidelijk van Haj Omran ligt.

BELOFTE

Het gebied rond Haj Omran werd in 1983 door Iran veroverd. De Iraanse verovering van Halabja werd onlangs door de Iraanse ayatollah Khomeini nog een "geschenk van God" genoemd, dat de belofte van de "uiteindelijke overwinning" inhield.

De opperbevelhebber van het Iraanse leger, Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, verklaarde dat de troepen- terugtrekking onderdeel is van een nieuwe strategie om zich voor te bereiden op een langdurige oorlog en om de wereld tevens te laten zien dat Iran het Iraakse grondgebied niet wil behouden. Voor de Iraanse televisie zei hij, dat de nieuwe benadering nodig was wegens de Iraakse successen.

MINDER VRIJWILLIGERS

Westerse diplomaten in Teheran wijten de Iraanse nederlagen vooral aan de slechte moraal van de Iraanse soldaten en het slinkend aantal vrijwilligers, dat de gelederen van het pover bewapende leger wil versterken. Dit jaar hebben slechts 220.000 vrijwilligers zich aangemeld, slechts een derde in vergelijking met vorig jaar.

Het Iraanse leger, een mengelmoes van geregelde troepen, Revolitionaire Gardisten en Islamitische vrijwilligers, is niet geschikt voor verdediging. "De Iraniërs weten niet hoe ze een defensieve oorlog moeten voeren. Hiervoor zijn behalve geduld en goed leiderschap goed getrainde en bewapende miktairen nodig. Ze vertrouwden sterk op het Islamitisch geloof toen ze succesvol waren", aldus een diplomaat.

De Iraanse bevolking begint de strijd, die aan honderdduizenden het leven heeft gekost, moe te worden en spreekt van de "opgelegde oorlog". Alleen voedselsubsidies aan de armste bevolkings- groepen heeft tot nu toe opstanden kunnen voorkomen, maar het leven wordt steeds moeilijker met prijsstijgingen van honderd procent.

SANCTIES

Ondanks de Iraakse successen heeft Baghdad dinsdag opnieuw zijn vredesvoorstel aan Iran herhaald met het dreigement dat het Teheran "ernstige slagen" blijft toebrengen, als Iran weigert de oorlog te beëindigen.

Tijdens zijn bezoek aan Moskou drong de voorzitter van het Iraakse parlement, Saadoun Hammadi, aan op een internationaal wapenembargo tegen Iran. "Dit is het meest geschikte moment voor sancties tegen het Iraans regime om ze de noodzaak te laten zien van een oplossing door onderhandelingen", zo zei de parlementariër tijdens een persconferentie.

Pedro Delgado wint klimtijdrit

VILLARD-DE-LANS — De Spanjaard Pedro Delgado vandaag heeft zijn leidende positie in de Tour de France verstevigd door de dertiende etappe, een klimtijdrit over 38 kilometer van Grenoble naar Vilard-de-Lans, te winnen. De Nederlander Steven Rooks werd verassende derde en klimt in het algemeen klassement naar een tweede plaats.

Den Haag laat Wereldbank-eis vallen

Bukman met meer geld voor noodhulp naar Suriname

DEN HAAG — Minister drs Piet Bukman van Ontwikkelings- samenwerking brengt van 19 tot en met 21 juli een bezoek aan Suriname in het kader van de hervatting van de ontwikelings- relatie tussen Nederland en Suriname. Het bedrag van de noodhulp voor Suriname is verhoogd tot tachtig miljoen gulden. Den Haag laat verder ook de eis vallen dat de Wereldbank in de arm moet worden genomen.

In Paramaribo zal hij besprekingen voeren met Surinaamse autoriteiten. Het verloop van de voorbereidende besprekingen heeft geleid tot de verwachting dat het overleg in positieve zin kan worden afgerond, aldus de voorlichtings- dienst van Bukmans ministerie. In april van dit jaar was Bukman ook in Suriname. Toen leverde het overleg geen concreet resultaat op.

MEER NOODHULP

Een belangrijk struikel- blok was toen voor Bukman dat men van Surinaamse zijde niet duidelijk kon maken wat het urgentieprogramma inhield waarvoor men honderden miljoenen aan hulp wilde hebben. Bukman beperkte zich toen tot een aanbod van dertig miljoen gulden aan hulp in de humanitaire sector en voor kleinschalige projecten. Dit bedrag blijkt nu opgetrokken te zijn tot tachtig miljoen.

In Paramaribo maakte men zich erg druk over het feit dat Nederland met het oog op de ontwikkelings- hulp wilde dat de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds te hulp zouden moeten worden geroepen. Den Haag wilde de hulp namelijk "internationaliseren". Van dit idee schijnt men nu te zijn afgestapt.

Zeven jaar geëist

Heroïne voor Brunswijk verkocht

BREDA — Zeven jaar werd geeist door officier van justitie mr J. Bijvoet bij de rechtbank van Breda tegen de dertigjarige beklaagde F. A. die 2,5 heroine had verhandeld. De winst van deze transactie zou naar het Junglecommando in Suriname zijn gegaan.

Beklaagde A. zei dat hij verschillende malen naar Suriname was geweest en dat hij zelf ook had meegevochten aan de kant van het commando van zijn neef Ronnie Brunswijk. Volgens de officier heiligt zelfs de strijd om vrijheid niet het middel van de verkoop van hard drugs. Het is dan ook volkomen ontoelaatbaar dat iemand op zo'n manier geld wil verdienen voor een bepaald doel.

Raadsman mr P. Doedens legde de nadruk erop dat zijn client niet zijn eigen zak had willen vullen met het drugs- geld. Daarom moet de straf veel lager uitvallen, vindt hij. Hij wees er verder nog op dat A. volgens een getuige inderdaad twintig mille aan zijn neef Brunswijk had gegeven.

TV-cameraman Irving le Grand overleden

WILLEMSTAD — In zijn woning aan de Patagoniëstraat troffen de buren vanmorgen rond elf uur, de bekende camera- man Irving Le Grand, badend in het bloed en met een kapwond aan zijn hoofd, aan. Zij waarschuwden de politie en de ambulance. Le Grand werd in allerijl naar het ziekenhuis overgebracht maar overleed rond kwart voor twaalf vanmorgen aan de verwondingen die hij had opgelopen.

Volgens officieuze bronnen, zagen de buren rond een uur of elf vanmorgen een vrouws- persoon de woning van Le Grand met grote spoed verlaten. Zij gingen even later poolshoogte nemen en troffen de man liggend op de grond met een enorme kapwond aan zijn hoofd en nekgedeelte, alsmede een bebloed kapmes in de naaste omgeving van Le Grand.

De politie weet niet of er hier sprake is van een misdrijf en is op zoek naar de persoon die het huis van de overledene vanmorgen rond elf uur met zoveel haast verliet.

Irving Le Grand is in onze gemeenschap bekend om zijn werkzaamheden als cameraman bij TeleCuraçao. Hij zit al jaren in het vak en was de laatste tijd ook vaste medewerker van het tv- programma 'Leu foi kas'.

WASHINGTON — De VS- olie- invoer in de 1e helft van 88 is ivm dezelfde periode in 87 toegenomen van 37 tot 41 % van de totale binnenlandse vraag. Dit komt door een lagere binnenlandse productie en toegenomen vraag binnen de VS.

*****

Beheerst optreden kenmerkt Airbus-debat Veiligheidsraad

NEW YORK — Iran heeft donderdag in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties het neerschieten van een Iraanse Airbus door de Amerikaanse marine in de Perzische Golf, geweten aan Amerikaanse onbekwaamheid en agressiviteit. Vice-president George Bush, die het debat over de zaak voor de Verenigde Staten bijwoonde, wees dit van de hand en zei dat Iran zelf verantwoordelijk was.

Elf dagen na het incident gaven de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ali Akbar Velayati en Bush, hun versie op een gespannen buitengewone bijeenkomst van de Veiligheidsraad. Velayati, die een overwegend beheerste toespraak hield, noemde het neerschieten een lafhartige daad van een "incompetent vlootonderdeel geleid door agressieve , expansionistische beleidsmaker". Bush, die even beheerst was, zei dat de doden alleen maar de recentste slachtoffers waren in een wrede en zinloze oorlog die ontzettende pijn en lijden heeft gebracht over het volk van Iran en Iraq. In een voor een Amerikaanse vice-president in de Veiligheidsraad precedentloos optreden wees Bush met nadruk op het één jaar oude streven van de organisatie om in de Golf tot een wapenstilstand te komen.

ERNSTIG ONDERZOEK

Velayati zei, dat één van de kwestie die ernstig onderzocht moesten worden was of de kapitein van de 'Vincennes' zijn doelwit echt had gewaarschuwd dat hij zou schieten, of dat het schip een andere weg had gekozen om zijn bedoelingen aan zijn doelwit kenbaar te maken.

"Of dat hij, zoals het incident doet vermoeden, gewoon besloot op een doelwit te schieten waarvan men op zijn minst moet zeggen dat het niet geïdentificeerd was". De minister verzocht de Veiligheidsraad de Verenigde Staten te veroordelen voor wat hij aanduidde als een misdaad.

Het debat leverde weinig nieuwe informatie op bij wat niet al door Teheran en Washington was meegedeeld en bekend was aan de hand van bestuderingen van het ongeluk.

MENSEN



• The Supremes



Motown Records, de beroemde GRAMMOFOONPLATEN-MAATSCHAPPIJ die zangers als Michael Jackson en Stevie Wonder tot wereldsterren maakte, is verkocht. Nieuwe eigenaar is het MCA-concern. Samen met een particuliere investeringsbank is 61 miljoen dollar betaald, ruim 130 miljoen gulden. De contracten van de huidige artiesten als Stevie Wonder, Lionel Richie en Smokey Robinson komen in handen van MCA. Het concern krijgt ook het Motown- handelsmerk, met de waardevolle catalogus van hits van verschillende topartiesten. De geschiedenis van Motown is de geschiedenis van Berry Gordy. Hij maakte het label groot. Hij begon zijn carrière als bokser, maar droomde altijd van een eigen platenmerk. Daarom begon hij teksten te schrijven. Met achthonderd bijeengeraapte dollars richtte hij Motown op. De straten van Detroit leverden een overvloed aan talent op. De platenmaatschappij groeide uit tot een van de grootste in die tijd. Nadat het er een poosje niet zo goed uitzag voor Motown, bracht een nieuwe ontdekking weer heel veel geld in het laatje : de Jackson Five. En natuurlijk was er Stevie Wonder. Om Wonder te behouden, moest er flink worden onderhandeld. Wonder wilde en kreeg volledige artistieke vrijheid. Met de blinde zanger ging het meer dan goed, maar met Motown ging het bergafwaarts. Nieuwe artiesten zagen het niet zitten om met de stugge Gordy in zee te gaan en diegenen die wel een contract afsloten, haalden niet dat succes waar iedereen van droomde. Een echte verrassing is het opheffen van Motown dan ook niet. Het in Los Angeles gevestigde MCA-concern deed al dienst als distributiebedrijf voor Motown in de Verenigde Staten.

*****

Tijdens de NIJMEEGSE VIERDAAGSE die vanaf volgend week gehouden wordt, zal een Aidsperventie team in Nijmegen de straat opgaan voor het uitdelen van stickers, folders en zogenaamde vrijkaartjes: een omslag met daarin een gratis condoom. De actie richt zich nietzozeer op de wandelaars, maar op de feestvierders. De feestgangers krijgen niet alleen een vrijkaartje, maar ook een informatiestrookje met daarop in vier talen de tekst: "We zien je volgend jaar graag gezond weer terug / condoms verkrijgbaar bij apotheker en drogist".

*****

Mr. Piet Cleveringa, vermaard verzamelaar van moderne NEDERLANDSE BEELDENDE KUNST, heeft zijn privéverzameling aan het rijk geschonken. De schenking bestaat uit 170 werken uit de jaren zestig, zeventig en tachtig. Hij wordt in jaarlijkse gedeelten overgedragen. Aldus zal de collectie in zijn totaliteit in 1993 zijn toegevoegd aan de Rijkscollectie, die beheerd wordt door de Rijksdienst Beeldende Kunst. Als blijk van erkentelijkheid stelt de dienst een catalogus samen waarin alle werken in woord en beeld worden gedocumenteerd.

*****

De POOLSE CRISIS en de tragedie van vader Jerzy Popielusko, die in 1984 werd vermoord door de Poolse politieke politie, zijn verfilmd. In "To Kill A Priest", zoals de film heet, wordt de priester Alek gespeeld door de Franse acteur Christophe Lambert. Vader Alek was een priester die zich inzette voor de verboden vakbond Solidariteit, evenals vader Polpielusko dat deed. De film begint op 13 december 1981, op het moment van de afkondigingen door generaal Jaruzelski van de Staat van beleg in Polen. De historische gebeurtenissen en de loopbaan van vader Popielusko vormen slechts het kader voor de film. Filmmaakster Holland heeft de botsing tussen de idealen van Solidariteit en van het communisme willen laten zien, twee ideologiën die vandaag de dag Polen verscheuren. Zij doet dat tussen twee sleutelfiguren: een politieman en een priester. Hollands vorige film "Bittere Oogst", over Nazi-vernietigingskampen, was in 1986 door de Bondsrepubliek uitgekozen voor de Oscars.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Moonstruck* (ƒ.5,-p.p.); 24.00 uur *I like to watch* (18 jr., ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Uitzending softballwedstrijd: Bahamas vs Dominicaanse Republiek; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Show di Job: «Fernandito Villalona»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 PR-programma: «Kome salú, bon i balansá»; 21.00 Uitzending softballwedstrijd: Antillen vs Puerto Rico; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg softballwedstrijd; 23.00 Late movie: «Courage» (met Sofia Loren) Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
16 juli 1988 vanaf 08.00 uur t/m 18 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
15 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 18 juli 1988 om 07.00 uur
Dokter Whiteman, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81339 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
15 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 18 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Lucasius, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 86648 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Vredenberg, Socretesstraat 3, tel.: 613300.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
16 juli: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
17 juli: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.

****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - vert. SELMA.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; di... vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18... woensdag van 10.00-12.00 / 14.0... uur; donderdagmiddag van 14.00-1... en zaterdagmorgen van 09.00-12.0... De studiezaal is elke dag open van ... uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen o... dag open van 14.00-20.00 uur (voor... senen).

FILIAAL BARBER: maandagmidd... 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdag... van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiëncia... Plaza Brion): maandag en donderd... 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag... dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur e... dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteit... kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MA... (Landhuis Rooi Catootje): opening... dinsdag, donderdag en vrijdag van... 12.00 uur (voor afspraken gelieve... Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen)

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN ... TORIUM: **(bezoekuren)** 's morge... 11.30-12.30 uur en 's middags van... 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00... uur en Intensive Care: 18.00-19.00 u...

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK ... **zoekuren)** opname afd. Manne... 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opna... Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.... overige afdelingen van 09.00-12.00/... 16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (S... looweg 64, tel.: 611733): openingstijd... 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGS... (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekur... gelijks van maandag t/m vrijdag of v... afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Lee... hoekstraat z/n): openingstijden di... t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-... uur; zondag van 10.00-16.00 uur; ma... gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, ... da): dagelijks geopend van 09.00-1... 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks ge... van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf ... uur. Voor rondleiding en andere activi... tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Ga... Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: ope... maandag t/m zaterdag van 08.30-1... uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (P... deraweg z/n naast Caribbean H... duiktrips voor lokale duikers in het wee... de. Voor informatie tel.: 624242/6247...

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor K... openingstijden maandag t/m zondag ... 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om ... matie te verkrijgen en bloedsuikergeha... bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek ... Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING ... RAÇAO: het kantoor is **t/m 31 juli 198...** sloten. Voor spoedgevallen tel.: 61314...

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CU... **ÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.**

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Sn... open van maandag t/m vrijdag van 09... 11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op ... feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend ... maandag t/m vrijdag van 09.30-12... 15.00-18.00 uur (toegangskaarten ver... baar bij «Curava» en Landhuis Brieven...

PRINSES WILHELMINA FONDS (kan... bestrijding): voorlichtingscentrum te Sc... looweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend o... van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrij... middag van 14.00-17.00 uur.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Crol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2293.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Poo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lo-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder

2079 — Toen Joost viel, schoot de pruik van zijn hoofd af en rolde het schuurtje binnen. Daardoor was de trouwe bediende weer meester over gedachten.

Weliswaar was hij wat duizelig door zijn val, maar toch weer zichzelf. Enigszins verbluft krabbelde hij overeind.

"Vreemd!" mompelde hij. "Wat doet ik hier eigenlijk? Ik was toch aan het zingen? Maar waarom zong ik? De kamers zijn nog niet aan de kant en ik moet het menu voor vanavond nog vaststellen! Wat is er met dat zingen? Iets met een pruik, geloof ik....."

Hij betastte zich de schedel en ordende zijn gedachten. En toen drong plotseling de hele waarheid tot hem door.

"Ach, ach!" prevelde hij, geheel ontdaan, "mijn plicht heb ik vergeten en de jongeheer heb ik in de steek gelaten! Ik heb niets gedaan om heer Olivier uit de macht van die betreurenswaardige pruikenmaker te redden..... integendeel, ik heb alleen maar aan het zingen van oppervlakkige liedjes gedacht! En dat alles door die pruik!"

Zijn betraande blik viel op het haarwerk, dat daar voor hem op de vloer lag. Met een zucht greep hij het en zette het op zijn hoofd. "Ik moet vergeten!" riep hij uit. "Die gedachte is niet te verdragen!"

Tom Poes had intussen niet stil gezeten om te wachten hoe de tweestrijd van Joost zou aflopen. Hij was regelrecht naar Rommeldam gerend om hulp te halen.

"Ik ga met commissaris Bas praten!" dacht hij. "Hij zal wel niet begrijpen, wat er precies aan de hand is, maar er is een kans, dat hij die pruikenmaker Harewar kent. Misschien staat de schurk wel in zijn opsporingsbladje en anders kan hij me misschien raad geven".

HENRY ® By Dick Hodgins

PICNIC TODAY →
PICNIC
ATTENTION ANTS: DETOUR

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

BONER, YOU HAVE TO LEARN TO BE FIRM BUT AT THE SAME TIME VERY FLEXIBLE!
ARE YOU KIDDIN'? THAT'S WHAT HE IS NOW...
...A BIG BOWL OF JELLO!
Marriage Mender

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

WHEN I PULL MY BLANKET OVER MY CHEST, MY FEET GET COLD
BUT IF I COVER MY FEET MY CHEST GETS COLD
YOUR BLANKET IS ON SIDEWAYS
THIS ISN'T MUCH BETTER

REDEYE ® By Gordon Bess

TANGLEFOOT IS UPSET BECAUSE YOU SAID HE'S TOO IMMATURE TO MARRY ME
HE'S GOING TO PERFORM AN ACT OF COURAGE TO PROVE YOU'RE WRONG!
WHAT'S HE GONNA DO— THROW AWAY HIS TEDDY BEAR?

RUBEN PAGE OPTIMISTISCH: DE TOERISTEN KUNNEN KOMEN

Toerisme op Curaçao moet nog achterstand inlopen

Bevolking moet geen wonderen verwachten van gedeputeerde

WILLEMSTAD — "De toeristen kunnen komen: we hebben de kamers en als die allemaal vol zijn, zoeken we meer mogelijkheden om nieuwe hotels te bouwen." Dat is de mening van gedeputeerde Ruben Page van Toerisme die na een inwerkperiode van vijf weken voornemens is om met volle vaart aan de slag te gaan.

Vele plannen heeft de gedeputeerde, alhoewel hij voorzichtig laat weten dat de bevolking "geen wonderen moet verwachten". Het is ook niet de gedeputeerde alleen die alle instrumenten in handen heeft om het toerisme tot verdere ontwikkeling te brengen. Daarin heeft iedereen een taak, aldus Page die wil trachten de bevolking directer bij het toerisme te betrekken.

Tot zijn plannen behoort ook een progressiever luchtvaartbeleid te voeren, een idee dat volgens Page door ministers Louis Gumbs van Verkeer en Vervoer wordt gesteund. Onder het mom "hoe meer zielen, hoe meer vreugde", wil Page meer luchtvaart-maatschappijen trachten te interesseren om Curaçao in hun vliegschema op te nemen.

Gedeputeerde Ruben Page van Toerisme gaf gistermiddag een persconferentie omdat hij veel vragen krijgt over het beleid dat hij denkt te gaan voeren. Page wilde echter niet eerder naar buiten treden omdat hij zich eerst wilde inwerken. Niet alleen in de stukken die aan hem werden overgedragen maar als "man uit de prive-sector" moest hij ook het functioneren van de ambtelijke molens onder de knie krijgen.

STICHTING

Na vijf weken gedeputeerdeschap kondigde Page een serie van projecten aan. Bovenaan zijn lijstje staat de oprichting van een "Curaçao Tourism Development Foundation" waarover de Amigoe al eerder uitgebreid berichtte. Deze stichting zal het overkoepelende orgaan worden van alle toeristische activiteiten op het eiland. Zowel de overheid als de prive- sector zullen in de stichting vertegenwoordigd zijn middels een Raad van Bestuur. Page is enthousiast over deze stichting waarmee hij onder andere hoopt te bewerkstelligen dat het toerisme uit de politieke sfeer wordt gehaald. Tevens hoopt men met de stichting een continue toeristisch beleid te kunnen voeren. "Iedere keer als er een nieuwe gedeputeerde komt, **ligt al het werk enige weken stil. Dat heeft een enorme negatieve invloed. De stichting** kan gewoon doorwerken, ook bij een wisseling van de wacht", aldus Page daarover. Het beleid kan daardoor ook proffesioneler worden, efficienter en flexibeler.

De statuten, waaruit de Amigoe al eerder stukken publiceerde, zijn gereed en naar de verschillende instanties gestuurd voor advies. In augustus hoopt Page dat de stichting een feit kan zijn. Inmiddels verschijnen in de lokale kranten al advertenties waarin sollicitanten voor de directie- functies worden opgeroepen.

Ondanks de "grote achterstand met andere eilanden in het Caribisch gebied", is de gedeputeerde optimistisch gestemd over de toekomst van het toerisme op Curaçao. Het beleid moet dan wel planmatig aangepakt worden en iedereen moet bereid zijn met een positieve instelling medewerking te verlenen. Een gedeputeerde of toeristische instantie alleen, kan niets bereiken. "Een groot deel van de inkomsten voor Curaçao zal in de toekomst van het toerisme afhangen. Ik wil dan ook trachten een sfeer te scheppen om zoveel mogelijk mensen bij het toerisme te betrekken."

Daar is de gedeputeerde concreet over: er zijn verschillende soorten toeristen. Sommigen willen in een luxe hotel verblijven en voornamelijk genieten van het weer en strand, anderen bezoeken familie- leden, er is het cruise- toerisme, het zakelijk toerisme en tenslotte het kooptoerisme. Met name die laatste groep zoekt vaak naar goedkope onderkomens. De bevolking zou daarin kunnen participeren door aan kleine pensions te beginnen, 'guesthouses' of kleine restaurants. Daarvoor is een betrekkelijk kleine investering noodzakelijk, aldus Page die een informatie- campagne wil ontwikkelen om de bevolking hiertoe te stimuleren.

PRIVATISEREN

Om de kosten van de overheid zoveel mogelijk te beperken én omdat het het toerisme ten goede komt, wil de gedeputeerde de commissie belast met de privatisering van de hotels, nieuw leven inblazen. Het is nog niet bekend of dezelfde commissie haar taak zal hervatten of dat er nieuwe leden worden aangetrokken. Dat hangt af van de bereidwilligheid van de huidige commissieleden om dit werk voort te zetten. Gevraagd naar de problemen die er tijdens eerdere onderhandelingen met onder andere Las Palmas ontstonden, antwoordde Page de hoop te hebben dat die meningsverschillen in hernieuwde besprekingen uit de weg geruimd kunnen worden. Prioriteit bij de privatisering heeft het Plaza Hotel, als tweede op de lijst staat het Las Palmas hotel en als derde het Princess Beach hotel.

Ruben Page pleit ook voor een hotelvakschool, een onderwerp waarover hij in dit stadium nog niet zoveel los wil laten. Gezien de uitbreidingen van verschillende hotels en de komst van meerdere hotels (het Lions duikhotel en 2 hotels bij het ITC; red), is te verwachten dat over een aantal jaren veel personeel noodzakelijk is. Page zal in dit kader binnenkort naar Aruba afreizen waar hij een bezoek zal brengen aan de hotelvakschool aldaar. Indien het financieel aantrekkelijk is om de opleiding daar te volgen, valt dat te overwegen alhoewel de gedeputeerde de vrees heeft dat een groot aantal studenten na de opleiding dan op Aruba een dienstbetrekking aangaat en "we hebben ze hier hard nodig", aldus Page.

OPEN SKY

Met de steeds groter wordende hotelcapaciteit, is het belangrijk dat de toeristen eenvoudig naar Curaçao kunnen komen. Page pleit dan ook voor een "open sky" politiek alhoewel het geen "free for all" mag worden. Hij zegt daarmee op één lijn te zitten met minister Louis Gumbs. Het feit dat twee Europese luchtvaartmaatschappijen interesse hebben voor Curaçao, juicht Page toe. Vooral omdat de Europeanen met name in de juni/ juli- maanden op vakantie gaan: het laagseizoen in het Caribisch Gebied. Page is er van overtuigd dat zowel Lufthansa als de Tap komen: "Hiep, hiep hoera. Hoe meer zielen, hoe meer vreugde", aldus een enthousiaste gedeputeerde.

In de afgelopen weken heeft Page zich terdege ingewerkt in de projecten die reeds op gang gebracht zijn, of nog in de pen zitten. "Alle positieve projecten zullen door ons voortgezet worden", aldus Page. Hij pleitte er in dit kader voor dat de Dienst Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (DROV) snel de ruimtelijke ordening- planning afmaakt zodat aan investeerders direct duidelijk gemaakt kan worden welke terreinen beschikbaar zijn voor toeristische projecten.

Ondanks de vele plannen, waarschuwde Page dat de verwachtingen niet al te hoog gespannen moeten zijn. Er zullen nog wel enkele jaren overheen gaan, voordat een dergelijk beleid zijn vruchten afwerpt. "Aruba heeft ook niet in twee weken een 'booming' toerisme gekregen. Daar is jarenlang aan gewerkt. Vanaf de sluiting van de Lago zijn die inspanningen verdubbeld. Dat werpt nu zijn vruchten af", aldus Page. Curaçao heeft ondermeer een achterstand in te halen omdat er jarenlang op reclame bezuinigd is. Om die bekendheid van Curaçao in bijvoorbeeld de Verenigde Staten weer op te bouwen, zal de nodige tijd vergen, aldus Page. Met een integraal plan waar ook het menselijk aspect een belangrijke rol in speelt, is de gedeputeerde van Toerisme er evenwel van overtuigd dat Curaçao bovenaan de lijst van toeristische bestemmingen kan komen: "Nos por!".



...de persconferentie van gedeputeerde Ruben Page (tweede van rechts)...

Gezaghebber Casseres

Kritieke fase achter de rug

WILLEMSTAD — De gezondheidstoestand van gezaghebber Ronald Casseres gaat steeds meer vooruit. Volgens het behandelend artsenteam is de kritieke fase achter de rug. De chirurgen Gerardo Gomez, Bradley Ruben en Louise Dion hebben opnieuw de buik geïnspecteerd en zijn zeer tevreden over hun bevindingen. Verwacht wordt dat het verblijf van de gezaghebber in het Jackson Memorial Hospital te Miami nog geruime tijd zal voortduren.

De laatste 24 uur is de temperatuur van de patient verder gedaald. De slokdarmbloeding, waarover gisteren melding werd gemaakt, heeft zich niet herhaald. Momenteel bestaat er nog geen duidelijk te lokaliseren abces- vorming in de buikholte. De behandeling met antibiotica wordt evenwel gecontinueerd.

De conditie van de longen is duidelijk verbeterd. Het zuurstof- gehalte in het bloed is verder gestegen, zodat de kunstmatige beademing langzaam verminderd en uiteindelijk gestopt kan worden. Het begeleidend team bestaande uit dr. Lo-A-Njoe en dr. Ch. Baur verwacht dat komend weekend haar taak beëindigd kan worden.

Vertraagde bezorging Kodela rekeningen

WILLEMSTAD — Een deel van de electriciteits- rekeningen over de maand juni zijn twee weken later dan normaal verstuurd. Dit houdt in dat de vervaldatum voor deze rekeningen eveneens twee weken opschuift. De vervaldatum is nu vastgesteld op het eind van de maand juli.

Kodela- woordvoerder, Leslie Roosberg, deelde vanochtend mee, dat om administratief-technische redenen de rekeningen voor sommige wijken van Banda Ariba nog niet zijn verstuurd. "De betrokken wijken ontvangen vandaag of morgen hun rekening. Vooral degenen die voor een lange periode met vakantie gaan, moeten er rekening mee houden dat de vervaldatum van de electriciteits- rekening dienovereenkomstig verschoven is. Anders kunnen ze bij terugkomst misschien tot de onaangename ontdekking komen, dat ze zijn afgesloten", aldus Roosberg. De Kodela-woordvoerder verklaarde verder dat binnenkort de eindnota voor de water- rekeningen eveneens verstuurd zal worden.

Man in rug geschoten

WILLEMSTAD — Een 15- jarige jongen, F.R., schoot gisteren zonder enige aanleiding de 38-jarige E.J. in de rug met een luchtdruk- geweer. Het slachtoffer moest voor verwijdering van het projectiel naar de Polikliniek van het ziekenhuis worden overgebracht. Daarna deed hij aangifte van mishandeling door F. De KZP heeft de zaak in onderzoek.

WILLEMSTAD — De man E.A. deed bij de politie aangifte dat de 32-jarige R.W. benzine uit de auto van A. had gestolen. Hij had W. betrapt op het moment dat deze druk aan de 'pomp' bezig was. W. was door het opduiken van de eigenaar van de auto zo verrast dat hij onmiddelijk de benen nam.

Op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — In een woning te Kanga werd een 21- jarige man (E.R.) op heterdaad betrapt toen hij aan het inbreken was in het huis. De man werd in gebukte houding door de politie-patrouille aangetroffen met in zijn bezit een groot mes, een fototoestel en enkele sieraden. Hij werd met de bewijsstukken overgebracht naar het politie- bureau voor verder onderzoek in deze zaak.

Man bekent diefstal

WILLEMSTAD — In een mini- market aan de Divi divi- weg verdacht de eigenaar van de zaak de 27-jarige J.M. een 29-jarige man (S.K.) ervan een bedrag van 165 gulden uit de geldkist van de zaak te hebben weggenomen. Bij nader onderzoek van de politie bleek dat de man K. inderdaad het geld had weggenomen. Hij had het geld verstopt in zijn tuin aan de Carawaraweg. Op zijn eigen aanwijzingen werd het geld teruggevonden. De man bleek ook in het bezit van enkele grammen 'base'. Hij is voor verder onderzoek overgegeven aan de recherche.

Bij verstrekken begrotingssteun

Werkgroep Kibré verontrust over 'ketenen van Antillen'

WILLEMSTAD — "Wat ons, de werkgroep Kibré, vooral verontrust is een blinde vlek in de kennis van de Nederlandse politiek ten aanzien van de achtergronden van de huidige situatie op de Antillen en een gebrek aan begrip voor de eigenheid, de andere geschiedenis en cultuur van dit rijksdeel. Deze tekortkomingen van de Nederlandse politiek manifesteerden zich op onthutsende wijze in de voorwaarden die door de Nederlandse regering opgelegd zijn aan de Antilliaanse regering bij het beschikbaar stellen van 170 miljoen gulden begrotingssteun. Wij ervaren deze voorwaarden als eenzijdig, onverandwoord en vernederend."

Dat schrijft de werkgroep Kibré in een open brief aan de Nederlandse regering, de Staten Generaal, maatschappelijke organisaties, de universitaire gemeenschap, de media en de Antiliaanse gemeenschap in Nederland.

DOORBRAAK

Kibré is een werkgroep die in 1987 werd opgericht en streeft naar "een doorbraak in een koloniale relatie Amsterdam — Nederlandse Antillen en Aruba. Met de open brief begint de werkgroep met een publiciteitscampagne over het thema: Antillen — Aruba en Nederland, die uit zal monden in een manifestatie in oktober onder de titel: Toekomst Nederland — Nederlandse Antillen en Aruba.

De werkgroep Kibré bestaat uit Nederlanders, Antillianen en Arubanen. De leden zijn: Joe Brooks, Joke Cassee, Christine Greiner, Rudy Henriquez, Jean Lequeux, Norman Marten, Orlando Meulens, Olga Orman, Peter Posthumus, Joe Simmons, Jaap Spelberg, Soraima Stroop, Annelou Verbruggen, Léon Weeber en Ieteke Witteveen.

ONDER CURATELE

In de brief valt de werkgroep de Nederlandse regering fel aan: "Hoe is het mogelijk dat de Nederlandse regering echt kan geloven dat maatregelen die louter liggen in de sfeer van grotere bezuinigingen en meer ontslagen, tot oplossingen kunnen leiden in een samenleving die onder zware druk staat?" De werkgroep meent dat met de eisen die Nederland voor het geven van de begrotingssteun op tafel heeft gelegd, de Antillen nu onder curatele zijn gesteld: "Een grotere vernedering van een zichzelf respecterende regering en bevolking is niet denkbaar. Wij kunnen deze houding van de Nederlandse regering alleen analyseren als zijnde politieke onwil. Wij vragen ons af waar deze politieke onwil vandaan komt en hoe het komt dat deze gesteund wordt door een meerderheid van het Nederlandse parlement."

"Er lijkt sprake te zijn van een cultureel patroon dat opdoemt als de rijksgenoten uit de Antillen — zonder hun kwetsbaarheid te camoufleren — kenbaar maken dat ze iets willen van 'Den Haag'. Keer op keer komt van Nederlandse zijde dan een moraliserende vinger en stelt men een superieure houding ten toon. De Nederlandse politiek kan zich kennelijk zonder gene, door de toenemende ongelijkheid tussen de twee Koninkrijks- partners, een cultuur en mentaliteit veroorloven."

De werkgroep constateert dat 125 jaar na de officiele afschaffing van de slavernij "de bevolking van de Nederlandse Antillen anno 1988 opnieuw geketend wordt." Daarover is de werkgroep zeer verontrust. "Wij zijn pessimistisch over een spontane wijziging in de houding van de Nederlandse politiek.

Daarom willen wij deze open brief besluiten met een oproep aan politieke en maatschappelijke krachten tot de oprichting van een breed comité van verontruste Nederlanders en Antillianen.

Onze hoop is gevestigd op deze mensen en organisaties omdat wij denken dat zij, meer dan 'Den Haag', bereid zijn zich daadwerkelijk in te leven in de precaire situatie op de Antillen en in de scheve relatie tussen de Nederlandse en Antilliaanse politiek en die willen zoeken naar daadwerkelijke oplossingen voor de Antillen.

Noordelijk gelegen Arauca is invoerhaven van Bolivia coca

Politie: Chili alternatieve route voor vervoer cocaïne

SANTIAGO — De drugshandel probeert een alternatieve weg te bewandelen om de verdovende middelen in de drugs- consumerende landen binnen te krijgen. Zo'n alternatieve route is Chili. Dit is nog in de aanvangs- periode.

De Chileense politie heeft vastgesteld dat men dit jaar al heel wat cocaïne in beslag heeft genomen. Volgens de nieuwe route komt het spul uit Bolivia en gaat dan via Mendoza in Argentinië naar Santiago in Chili, aldus onder- commissaris Omar Vega, die de leiding heeft van de Chileense Narcotica- brigade. Hij bekleedt deze functie al acht jaar.

AANHOUDINGEN

Een paar weken geleden werden twee Colombiaanse verdachten aangehouden die Chili als doorvoer- haven gebruikten bij het vervoer van de cocaïne naar de Verenigde Staten. Kennelijk is men tot deze route gekomen omdat men de klappen wil opvangen welke men de laatste tijd geeft gekregen van de kant van de politie en de strijdkrachten van verschillende landen. De beide mannen werden aangehouden op de internationale luchthaven van Santiago met in hun bezit cocaïne ter waarde van 1,2 miljoen dollar. Er zijn politie- functionarissen die vermoeden dat het een activiteit van het Kartel van Medellin is.

De aanhouding [illegible] portatie [illegible] ten van een [illegible] Amerikaanse [illegible] de politie nog meer [illegible] van deze alternatieve [illegible] het licht kwam dat deze Amerikaan onder een valse naam [illegible] beide leidde welke cocaïne naar de VS overbracht. Daarbij werd [illegible] gebruik gemaakt van de ligging van Arauca dat in het uiterste noorden van Chili ligt in het grens- gebied met Peru en Bolivia. De politie is er van overtuigd dat de stad Arauca de belangrijkste invoer- haven is voor cocaïne.

MEER CONTROLE

In [illegible] luchthavens en op de belangrijkste grensposten gebruik gemaakt van [illegible]. Daar wordt ook [illegible] [illegible]

In Chili wordt het coca- blad niet verbouwd. De meeste cocaïne is afkomstig uit Bolivia. Tot vijftien jaar geleden telde Chili een groot aantal laboratoria. In die periode werden zo'n veertig van die laboratoria ontmanteld.

Er werden ook twaalf toonaangevende drugs- leiders naar de VS gedeporteerd, inclusief een politie- chef die zich met deze handel had ingelaten. Men is vast van plan het euvel met harde hand te blijven aanpakken.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.00, 22.30 + 24.00 uur *Crocodile Dundee II* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Less than Zero* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, via Centro Medico Carabobo.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «May we borrow your husband?»; 22.15 Larry King show; 22.40 Showbiz today; 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated classics; 19.20 Science & Technology; 19.35 Big story; 20.00 Mama's family; 20.25 Hunter; 21.25 CNN international news; 21.50 Estreno: «Best Revenge»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

*****

HET AANTAL werklozen in Spanje is in juni met 54.323 gedaald tot 2,82 miljoen personen of wel 19,4 procent van de beroeps- bevolking. De vermindering van de werkloosheid houdt verband met het begin van het toeristenseizoen.

DRIE RAPPORTEN NIET VERGELIJKBAAR

Flanegien, Kelly en Nisbet noemen laagste taxatie

Arturo Oduber: eens met aankoop Arendspand, niet met procedure

ORANJESTAD — Op politiek gebied meent Statenlid Arturo Oduber in een communiqué, dat in plaats dat Felex Flanegien, Charro Kelly en Benny Nisbet schreeuwenderwijs de verkoop van het pand aan de Wilhelminastraat aanvallen, zij beter naar de rechter kunnen stappen om rechtvaardiging voor hun stellingen te zoeken.

Volgens Oduber heeft voornoemd trio het alleen over het taxatierapport met het laagste bedrag en staan zij met hun kritiek het derde rapport met het hoogste bedrag aan flarden. Oduber vindt, dat men er rekening mee moet houden, dat in het ene rapport de waarde van het pand/terrein geschat wordt naar commerciële waarde, in het tweede rapport naar terreinwaarde en in het derde rapport (met het hoogste bedrag) naar commerciële en historische/culturele waarden.

DRIE EXPERTS

Omdat deze drie rapporten niet direct met elkaar vergelijkbaar zijn, zorgen zij voor de geboorte van drie nieuwe taxatie-experts: Flanegin, Kelly en Nisbet, die pleiten voor hun eigen interpretatie van de cijfers.

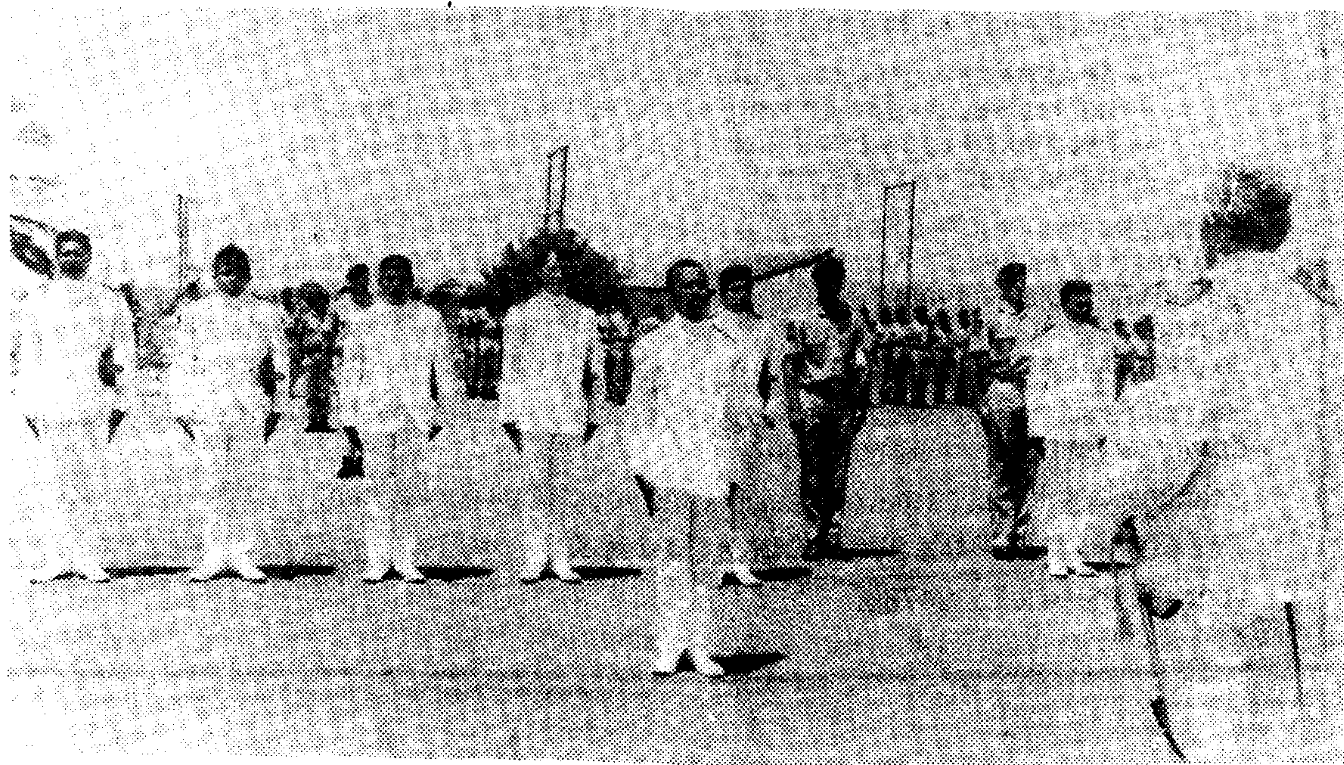
Arturo Oduber noemt dit politiek in optima forma die door Kelly en Nisbet bedreven wordt iedere keer, dat zij een aanval krijgen van de pijn dat zij geen minister meer zijn en door Flanegien die erop uit is de regering te belasteren op zoek naar een breuk in de coalitie.

WAARDE STIJGT

Oduber noemt hierna de verschillende redenen en overwegingen op die de Staten in acht namen alvorens de regering te adviseren het betrokken pand te kopen. Volgens Oduber moet niet vergeten worden, dat op den duur de waarde van het terrein en gebouw drastisch zal stijgen en de regering de huurkosten zal verlagen door enkele diensten in dit pand onder te brengen.

Door deze aankoop zal een overheidscentrum ontstaan en wordt waarde gegeven aan een historisch/cultureel monument. De financiering kan in vijf tot tien jaar geschieden en zal dus niet zwaar drukken op de begrotingen van de komende jaren. Het bovengestelde kan de aankoop van dit pand rechtvaardigen, meent het Statenlid.

Wat hij wel afkeurt, is de gevolgde procedure, waarbij de ministerraad een prijs van 1.2 miljoen dollar afspreekt, de ministers Booi en Mansur opdraagt dit verder bekend te maken, maar pas — nadat een publieke discussie ontstond — worden de Staten benaderd voor goedkeuring.



SAVANETA — In de Marinierskazerne Savaneta had gistermorgen een unieke gebeurtenis plaats waarbij zeven onderofficieren van de Arubaanse militie de eed aflegden. Het was de eerste maal dat dit gebeurde, maar ook de laatste maal. De eed werd afgelegd (zie foto) in handen van de commandant van de kazerne, overste Van Egmond, door D.A. Rombley, V.G. Briceño, J.B. Henriquez, M.A. Croes, M.A. Flores, T.R. Williams en P.A. Flemming. Overste Van Egmond benadrukte in een toespraak het belang van het afleggen van de eed of belofte. Dit geschiedde in tegenwoordigheid van gouverneur en mevrouw F.B. Tromp, minister Watty Vos en andere burger- en marine- autoriteiten.

ORANJESTAD — De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), Juan Antonio Samaranch, vertrok donderdagmiddag weer van Aruba na een druk programma te hebben afgewerkt. Bij de foto's, boven: hij wierp de eerste bal voor de semifinalewedstrijd van het 3e Zuidamerikaans jeugdbaseball- kampioenschap tussen Aruba en Brazilië; onder: samen met gezagdragers en oud-voetballers, die als eersten een Olympische Spelen — die in Helsinki 1952 — voor Aruba bijwoonden, staat hij tijdens een cocktailparty in het Aruba Concorde Hotel. Van links naar rechts: oud-voetballer Gochi Brion, voorzitter Arubaans Olympisch Comite Dooley Tromp, IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch, minister- president Henny Eman, oud-voetballer Mundo Kemp, oud-voetballer Jani Brokke, minister van Justitie / Sportzaken watty Vos, oud-voetballer Juan Briezen, oud-voetballer Leo Rodriguez en minister van Welzijnszorg Mito Croes.

Brasilia beslist:

VASP gaat vliegen op Aruba

ORANJESTAD — De Braziliaanse regering heeft de VASP aangewezen als de officiële luchtvaart- maatschappij voor het uitvoeren van geregelde vluchten tussen Brazilië en Aruba.

Deze geregelde vluchten zullen in het najaar moeten beginnen met twee vluchten per week met daarnaast de mogelijkheid voor chartervluchten. VASP-chartervluchten zijn niet onbekend op Aruba, omdat deze al geruime tijd worden uitgevoerd op Aruba met 'wide body'-toestellen. Deze chartervluchten zullen in de komende dagen sterk opgevoerd worden.

Groots afscheid in carnavalssfeer

Oranjetrio: vakantie Aruba onvergetelijk

ORANJESTAD — In kleine kring heeft Aruba gisteravond afscheid genomen van de drie Oranje-spelers Marco van Basten, Frank Rijkaard en Johny van het Schip, die na twee weken verblijf op Aruba morgenmiddag met de KLM weer naar Nederland terugvliegen.

Uit gesprekken met het Oranje-trio bleek wel overduidelijk dat zij onvergetelijke twee weken op Aruba hebben doorgebracht hetgeen mogelijk werd gemaakt door het gastvrije en hartelijke ontvangst. "Onvergetelkijke dagen", zo merkt Marco van Basten op, "en wij zullen zeker niet alleen onze teamgenoten, maar iedereen aansporen Aruba aan te doen".

In Moko was minister Don Mansur gisteravond gastheer van de afscheidsparty in kleine kring, waarbij het hoogtepunt werd bereikt met een daverende carnavalsshow van de Arubaanse Dans- en Balletschool onder leiding van Diana Antonette, waarbij wel duidelijk bleek, dat de Oranje-spelers niet alleen topvoetballers zijn, maar ook uitstekend de maat weten te houden op de enthousiaste carnavalsmuziek van Aruba.

Voor de Oranje-spelers, die de afgelopen twee weken met hun gezin vakantie op Aruba hebben genoten, is het uur van vertrekken geslagen. Wel met enige weemoed, want zij hebben een onvergetelijke vakantie achter de rug. In het Golden Tulip Hotel werden zij op handen gedragen. Van de zijde van de overheid, onder leiding van de onvermoeibare coördinatrice Alice van Romondt, werd alles gedaan om ook de sociale kant niet te vergeten.

Er werden geen officiële bezoeken gebracht, want men was echt voor rust gekomen die de gasten met volle teugen hebben kunnen inademen. Zo werd geen bezoek aan de kazerne gebracht, maar wel aan het Marine Watersportcentrum, waar ook André van Duin — die inmiddels vertrokken is — regelmatig te vinden was.

Ten afscheid had minister Don Mansur de spelers gisteravond op Moko uitgenodigd. Hierbij waren aanwezig minister- president mr Henny Eman, de ministers mr Angel Bermudez, Armand Engelbrecht, Don Mansur, mr Mito Croes, Watty Vos en de secretaris van de Raad van Advies Armando Muyalé, de commandant van de Marinierskazerne Savaneta overste Van Egmond, de ASU-voorzitter Hans Zaandam, de voorzitter van de AVB Frans Figaroa, Statenleden en anderen uit de sport- en voornamelijk publiciteitsmedia- wereld.

'GOOD WILL'

Trio Huasteca met Etty Toppenberg ontbrak niet op het feest, terwijl Diana Antonette met haar school een stukje Arubaans carnaval bracht, dat klonk als een klok. De stemming zat er dusdanig in, dat spelers en ministers en Statenleden al spoedig in het dans/jumpgewoel onder gingen en de Oranje- spelers zeker niet onderdeden voor de leden van de groep.

Voordat Eduardo Ellis van het Papiamentu restaurant begon met het serveren van een goed verzorgde tafel, waarbij steeds weer opvalt het "aparte" wat Ellis weet te brengen, werden door Suzy Maduro en Maya Werleman nog aan ieder der spelers een herinnerings- geschenk aangeboden in de vorm van een kristallen kleine voetbal met daarin het eiland Aruba in het klein, omdat zij gezien worden als top 'good will ambassadors' van Aruba.

Daarna bleven de gasten nog geruime tijd gezellig en geanimeerd bijeen. Tijdens gesprekken met het Oranje-trio kwam nog eens de hartelijke dank naar voren voor de gastvrije ontvangst tijdens de voor hen onvergetelijk geworden twee weken.



Via het geven van persoonlijke informatie

Inventarisatie van onderstand-trekkers

ORANJESTAD — In het kader van de invoering van een nieuwe wet voor onderstand, zal de regering overgaan tot controle op en inventarisatie van alle onderstandtrekkers.

De controle houdt in, dat alle onderstandtrekkers op het departement van Sociale Zaken informatie moeten komen geven. Gelijk met de uitbetaling van onderstand op 18, 19 en 20 juli ontvangen de onderstandtrekkers een brief waarin dag, tijd en plaats vermeld staan voor een gesprek over deze informatie.

De onderstandtrekkers moeten dan in hun bezit hebben: het rijbewijs of paspoort, de laatste onderstand- enveloppe, de laatste twee waterrekeningen, de stroomrekeningen, telefoon- rekeningen, een salarisslip van inwonenden die werk hebben, bank- of spaarbankboek- slip.

Degenen die op de vastgestelde dag niet verschijnen, lopen het risico dat zij bij de eerstvolgende betalingsdag geen onderstand zullen krijgen. In geval de onderstandtrekker zelf niet in staat is om informatie te komen geven, kan een ander gezinslid in zijn plaats verschijnen.

Politie komt tussenbeiden bij ruzies

ORANJESTAD — De politie werd woensdag geroepen voor een paar woordenwisselingen en mishandelingen.

Te Tanki Leendert hadden een man (48) en een vrouw (46) als kemphanen met elkaar gevochten. De politie praatte met het paar en verwees beiden naar de recherche voor het doen van aangifte nadat aan weerskanten bedreigingen waren geuit.

Te Madiki had een 45-jarige man ruzie met zijn vrouw en vernielde daarbij enkele shutters van de woning en een ruit van de auto.

DRONKEN JONGEMAN

Bij een woning aan de Arendstraat kwam zoonlief dronken thuis en wilde alles kort en klein slaan. De jongeman was zo dronken dat de politie — ter voorkoming van verdere moeilijkheden — hem meenam en ter ontnuchtering insloot.

De politie werd ook geroepen voor een geval in de Wilhelminastraat, waar een man met een lange baard die tegenover het Elmar-gebouw woont de Elmar-cliënten lastig viel door de cliënten niet naar de Elmar, maar ergens anders heen te sturen. Bij aankomst van de politie bleek de gebaarde man te zijn verdwenen.

In een woning te Spaans Lagoen gaf de man L.G. (38) zijn zus J.G. (23) een paar klappen in haar gezicht. De zus zou de broer hebben verboden drugs in huis te gebruiken en broerlief vond, dat geen leuk verbod. Dit geval werd in handen van de recherche gesteld.

Bij controle betrapt

Ongewenste dames uitgezet

ORANJESTAD — Op last van de minister van Justitie werden acht vrouwen, vijf uit Colombia en drie uit Venezuela, van Aruba gezet.

De Vreemdelingendienst, die op controle was, ontmoette deze vrouwen in de vrolijke sfeer van Golden Gate aan de Nassaustraat. Zij werden gezocht omdat zij bij aankomst onjuiste informatie aan de Vreemdelingendienst hadden gegeven ter verkrijging van een verblijfsvergunning op Aruba. Voor minstens een jaar zullen deze vrouwen de 'Gouden Poort' aan de Nassaustraat niet kunnen zien.

Uitslag Trekking Lotto 14 juli 1988 winnende nummers

7
4
6
9

Joker 31
Eerste prijs:
20.000 florin vijf winnaars
Tweede prijs:
2232.00 florin geen winnaar
Derde prijs:
53 deelnemers ieder 31.60
Volgende week eerste prijs:
20.000 florin

Wega di Number Aruba

7922
6141
6045

PRETORIA — Het pop- concert voor Mandela's verjaardag bij Johannesburg is verboden. Er werd geen toelichting op het verbod gegeven.

*****

Onderwijsbeleid in verkeerde richting

Simar: subsidie aan ISA is niet juist

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten, Simar, komt met een reactie op de uitlatingen van minister Croes die zijn verbazing uitsprak, dat de Simar met kritiek komt, terwijl de Simar daarover een gesprek met de bewindsman had gevraagd om meer informatie te krijgen. Voordat die informatie was verkregen, kwam de Simar reeds met een verklaring, dat de subsidie aan de International School of Aruba (ISA) niet juist was.

De Simar stelt, dat de minister niet te beslissen heeft wanneer Simar met kritiek kan komen om zijn standpunt in deze naar voren te brengen. Simar signaleert een situatie die nadelig is voor het onderwijs en brengt deze dan ook naar voren.

Het gesprek met de minister was gevraagd om van de bewindsman meer inlichtingen te krijgen en vooral om te weten hoe een en ander in diens beleid past. Reeds anderhalf jaar merkt de Simar, dat het onderwijsbeleid van de regering in de verkeerde richting gaat.

PRECEDENT

In de nieuwe Simar-verklaring — ditmaal ondertekend door waarnemend secretaris generaal J.A. Pietersz — worden dan vragen steld en opmerkingen gemaakt over het beleid van de minister. Onder meer wordt gevraagd of de minister niet van mening is, dat, zoals destijds de Lago voor de International School zorgt, dit nu niet de taak is van de werkgevers van de kinderen van betrokken werknemers die deze school bezoeken

De Simar herhaalt, dat met deze subsidie een gevaarlijk precedent is geschapen en haalt hierbij mogelijkheden voor de Brownsschool aan.

Hoe kan de minister verklaren, dat de International School anders moet sluiten, terwijl in de pers berichten verschenen, dat de school juist gaat uitbreiden. Het geven van subsidie houdt ook controle in. Welke controle heeft de overheid? De Simar blijft op het standpunt staan, dat de subsidie die de overheid heeft gegeven niet juist is en dat dit de nodige consequenties zal hebben.

Minister Croes:

Zaandam moet kiezen tussen APA of SOO

ORANJESTAD — In reactie op de uitlatingen van de voorzitter van de Stichting Onderwijs Opleiding management (SOO), dat minister van Welzijnszaken, mr Mito Croes, om persoonlijke redenen tegen de plannen en het streven van de SOO zou zijn, stelde minister Croes desgevraagd aan de Amigoe, dat hiervan geen sprake is.

Minister Croes zette uiteen, dat alle diensten die om advies werd gevraagd, zeer duidelijk hebben gesteld dat de functie van Zaandam als voorzitter van de SOO een belangenconflict oplevert met zijn functie als hoofd van de Pedagogische Academie, omdat hij ambtenaar is. Hij kan dus niet op twee plaatsen tegelijk werken en heeft dan ook het advies gekregen te kiezen tussen de APA of SOO.

"Dit heeft dus helemaal niets met persoonlijke tegenwerking te maken", aldus minister Mito Croes, die het betreurde, dat op deze wijze de indruk wordt gevestigd van tegenwerking wat in feite niet juist is.

DE AMERIKAANSE bioscoop- en tv-maatschappij MGM/UA Communications, die voorheen geregeld met verliezen had te kampen, verkoopt haar Metro-Goldwyn-Mayer Pictures aan een groep beleggers. Daartoe behoren de film- producenten Jon Peters en Peter Guber. Zij nemen een belang van 25 procent in MGM Pictures. De overige 75 procent vallen toe aan belegger Kirk Kerkorian, die nu 82 procent van MGM/UA in handen heeft.

TEL AVIV — Het bezoek van de Nederlandse ministers Lubbers (premier) en Van den Broek (Buz) is een soort vredes- actie. Zij willen zich verstaan met Israelische vredes- activisten en vertegenwoordigers van de gematigde Palestijnen om zich een nader oordeel te vormen over de Palestijnse opstand in bezet Israelisch gebied. Lubbers is de 1e Nederlandse premier in functie die een bezoek aan de joodse staat brengt, sinds zijn uitroeping in 48.

Hulp aanbevolen voor contra's

Uitgezette VS- ambassadeur: Reagan overweegt represaille[s]

WASHINGTON — President Ronald Reagan overweegt sancties te treffen tegen Nicaragua. Zo verklaarde de door Managua de deur uitgezette Amerikaanse ambassadeur Richard Melton.

De Amerikaanse carriere- diplomaat Melton die van president Daniel Ortega 72 uur de tijd kreeg om zijn biezen te pakken werd op het Witte Huis ontvangen. Na afloop van het gesprek verklaarde hij tegenover journalisten dat president Reagan nog meer repressaille- maatregelen overweegt tegen Managua. In eerste instantie heeft Washington de Nicaraguaanse ambassadeur en zeven andere diplomaten uit dat land de deur [...] zen. Volgens Reagan was [...] geen sprake van het verb[...] van de diplomatieke relati[...]

DEMOCRATISCHE [AF]LOOP

Melton meent dat de mil[...] druk op Nicaragua moet w[...] gehandhaafd. Ook vindt h[...] contra's meer hulp moeten [...]gen. Tijdens de persconfe[...] ontweek hij de vraag of hij [...]stander is van hervatting v[...] burgeroorlog in Nicaragua [...]ke al meer dan vijftigdui[...] mensen- levens heeft geko[...] beperkte er zich toe te z[...] voorstander te zijn van een [de]mocratische afloop" in [Nica]ragua.

Initiatief van Guatemala

Plannen voor nieuwe top van Midden Ameri[ka]

SAN JOSE — Er bestaan plannen om in augustus een nieuwe Middenamerikaanse top- conferentie te houden. Dit zou dan gebeuren op uitnodiging van Guatemala.

De bedoeling is dat tijdens deze top- conferentie de vijf Middenamerikaanse presidenten een evaluatie maken van het vredesproces dat in dezelfde maand van verleden jaar van start ging. Vice- president Roberto Carpio Nicolle van Guatemala maakte de mogelijkheid van een nieuwe top bekend.

RONDREIS

Daartoe maakte de Guatemalaanse vice- president een reis langs de Middenamerikaanse hoofdsteden met op zak een persoonlijke brief van zijn president Vinicio Cerezo. In die presidentiele boodschap werd de collega's in San Salvador, Managua, Tegucigalpa en San Jose gev[...] of zij hun gedachten willen [...] gaan over de zin van een [...] ke presidentiele ontmoeti[ng]. Volgens Carpio Nicolle [...] reacties tot heden toe erg p[...] geweest. Het plan is om d[...] conferentie deze keer in de h[...]stad te houden. Bij twee [...] gaande gelegenheden we[...] een grensplaatsje verga[...] Centraal stond op deze bijeen[...] de ontwikkeling van het v[...]plan waartoe de[...] presidenten een jaar eerde[r] startsein gaven.

ALLEEN NICARAGU[A]

Sindsdien is er niet zo ve[el] [...]eikt. Alleen in Nicaragua [...] [...]proces op gang [...] maar ook kort is ook [...] een stagnatie opgetreden. [...] het niet zo snel gaat met de v[...] heeft ook van alles te maken [...] het feit dat Washington [...]paald geen voorstander van [...]

Veel teleurstelling in VS bij minderheden

Radio Cuba: Dukakis keuze voo[r] Bentsen is niet zo gunstig

HAVANA — De Cubaanse staatsradio acht de keuze van Lloyd Bentsen als compagnon voor Michael Dukakis in de race naar het Witte Huis niet zo gunstig. Dit kan de kansen van Dukakis nad[elig] beinvloeden, aldus de c[om]mentator.

Volgens het comment[aar] heeft het feit dat Dukakis keuze als running mate lie[t val]len op Bentsen "veel Am[erik]aanse staatsburgers teleur[gesteld] zoals de negers en deg[enen] die Spaans spreken". Ben[tsen] heeft [...] niet bepaal[d] [...] dat hij v[...] opgekomen voor minderh[eids]groepen en hun rechten.

NIET STEMMEN

Het valt te betwijfelen of negers en latijnsamerika[nen] wel [...] gaan stemmen [...] Dukakis. [...] lijk dat zij [...] maar niet [...] stemm[en] [...] aldus het comm[enta]tor.

De aanwijzing van Ben[tsen] [...] heeft veel voo[r]aanstaande persoonlijkheden [...] [illegible]

Oproep FNV om Reefer Rio niet te lossen

ROTTERDAM — De vervoersbond FNV heeft [...] zijn leden in de haven van Rotterdam opgeroepen de deels radio-actief besmette lading [...] van de Venezolaanse vrachtboot "Reefer Rio" niet te lossen. [illegible] vervoersbond FNV [illegible]

[illegible]

Volgende week dinsdag zal [...] worden [...] [illegible]

NIVEAU-VERSCHIL TE GROOT OM SPANNING OP TE LEVEREN

Negende overwinning werd knockout-partij van 13-0

Antillen 'oefenen' tegen Dominicaansen voor komende duels tegen Puerto Rico

WILLEMSTAD — Met de zware krachtmeting in het vooruitzicht tegen concurrent Puerto Rico, heeft de Antilliaanse softball- ploeg gisteravond haar krachten gespaard door in vijf innings korte metten te maken met de Dominikaanse Republiek. De overwinning, de negende in successie in het toernooi, werd met niet mis te verstane score van 13-0 behaald, de hoogste score die tot nu toe werd geregistreerd.

De supporters konden zich gisteravond dus weer helemaal uitleven. Ditmaal trouwens met meer reden omdat met de overwinning alvast de derde plaats is verzekerd. Belangrijk is het dat met de wedstrijd tegen Puerto Rico en daarna de play-offs in het vooruitzicht geen slijtage slag is geworden zoals eergisteren tegen Cuba.

Integendeel, de spanning viel reeds in de eerste inning geheel weg toen de Antilliaanse met een gerieflijke 4-0 score de leiding namen. Vanaf die eerste inning had het treffen veel weg van een generale repetitie voor de finaleronde. Een uitstekende slagoefening was in ieder geval de vijfde inning waarin niet minder dan zeven slagmensen een honkslag produceerden en 7 punten werden gescoord.

VOORPROEFJE

De eerste speelster die voor de Antillen aan slag kwam in de tweede helft van de eerste inning gaf al een voorproefje van hetgeen de Antilliaanse selectie in petto had voor de Dominikaansen.

Het betrof Sherry Howell die reeds vroeg het publiek op been bracht met een drie- honkslag. Daarna volgden twee vrij lopen en een deadball waarna Marelva Iltes met een twee- honkslag 3 loopsters binnen zond voor een voorsprong van 4-0. In de tweede inning werd verder uitgelopen tot 6-0 op twee vrije lopen en een honkslag van Leonice Avastia nadat de loopsters in scoringspositie waren gebracht middels een opofferingsslag.

De derde Dominikaanse werpster die in de tweede inning ingezet werd, Margarita Tavares, deed het vrij aardig tot de vijfde inning toen het offensief van de Antilliaansen weer losbrak. Na één out gaf Marelva Iltes met haar tweede honkslag van de avond het goed voorbeeld welk werd gevolgd door Jenny Martinez, Svenska Martiszoon, Asila Finies, Leonice Avastia, Soraida Juliana en Norinda La Croes. Niet minder dan 7 punten werden op het score- bord gebracht voor een totaal van 13.

De eindcijfers waren als volgt: 13-11-0 voor de Antillen en 0-1-2 voor de Dominikaanse Republiek. De verdediging van de Antillen werd geleid door werpster Prisca Sambo die de tegenpartij op slechts één honkslag hield. Magdalena Sanchez die de eerste inning al niet kon afsluiten eindigde als verliezende werpster.

UITSLAGEN

Bij de overige wedstrijden werden de volgende uitslagen genoteerd: Mexico - Guatemala 3-1, Puerto Rico - Belize 11-0, Cuba - Aruba 8-1, en Venezuela - Colombia 3-1. De Antillen en Puerto Rico hebben zich reeds voor de play-offs geplaatst. In de wedstrijd om de derde en vierde plaats heeft Cuba de beste kansen om als derde te eindigen terwijl de vierde plaats betwist moet worden tussen Venezuela en Mexico. Venezuela's kansen zijn groter omdat het moet uitkomen tegen Aruba terwijl Mexico het sterke Cuba als tegenstander heeft.

De stand ziet er na de gisteren verspeelde wedstrijden als volgt uit:

	gesp-gewon
Antillen	9-9
P-Rico	8-8
Cuba	9-7
Venezuela	9-6
Mexico	9-6
Guatemala	9-3
Dom-Rep	9-3
Colombia	9-2
Bahamas	8-2
Belize	9-1
Aruba	9-1

Vandaag komen de twee tot nu toe sterkst gebleken landen (Puerto Rico en de Nederlandse Antillen) tegen elkaar uit. de winnaar eindigt als nummer één van de voorronde en verwerft daarmee het recht op herkansing in de play- offs.



...Aruba tegen Cuba...

Goud voor Venezuela bij Zuidamerikaans jeugdbasebal

ORANJESTAD — Venezuela is gisteravond kampioen geworden van het derde Zuidamerikaans baseball- kampioenschap na een 8-7 overwinning op de Nederlandse Antillen. De Antillianen, favorieten van het publiek, hadden gedurende het grootste gedeelte van de wedstrijd een voorsprong van vijf runs op de tegenstander doch bleken niet bij machte deze voorsprong in de laatste drie innings te handhaven. Na Venezuela en de Nederlandse Antillen eindigde Aruba op de derde plaats door de beslissings- wedstrijd tegen Brazilië met 10-3 te winnen.

De finale tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen kenmerkte zich door te veel errors: elf in totaal, verdeeld in zes voor Venezuela en vijf voor de Nederlandse Antillen. Venezuela was aan slag de sterkere ploeg met veertien honkslagen tegen zes honkslagen van de Antillen. De 1-0 voorsprong die Venezuela in de tweede slagbeurt had genomen, werd in dezelfde inning nog door Nederlandse Antillen weggewerkt met drie runs. Deze 3-1 voorsprong werd in de derde inning met drie nieuwe runs opgevoerd tot 6-1. Een gerieflijke voorsprong voor de Nederlandse Antillen, die echter in het verdere verloop van de wedstrijd niet voldoende bleek voor de overwinning.

INHALEN

Venezuela begon vanaf de vierde inning in te halen (2-6), waarna de Antillen in de zesde inning met een nieuwe run (7-2) weer de vijf-runs verschil introduceerde. Vanaf de zevende inning was het alleen Venezuela, dat aan scoren deed. Twee nieuwe runs betekenden voor Venezuela inhalen tot 4-7.

De achtste inning leverde weer twee runs op voor Venezuela waardoor de achterstand tot het minimum verschil (6-7) werd gebracht. Een slechte aangooi van derde honkspeler Irving Sambo naar het tweede honk had een groot aandeel in deze twee runs.

LAATSTE INNING

Venezuela haalde de zege in de negende tevens laatste inning binnen, waarbij ditmaal de Antilliaanse linkervelder op een honkslag — die voldoende was om de gelijkmakende zevende run binnen brengen — niet klemvast was en de bal liet glippen waardoor de achtste tevens winnende run voor Venezuela over de thuisplaat kon gaan.

De Nederlandse Antillen legt werd in hun laatste slagbeurt op nul gehouden door Edwin Hurtado, die de winnende pitcher voor Venezuela werd. Ronny Inesia, die veertien honkslagen incasseerde en de hele wedstrijd op de heuvel bleef, werd de verliezende pitcher voor de Nederlandse Antillen.

Na de wedstrijd werd in de vroege ochtenduren in Centro di Barrio Brazil het kampioenschap officieel besloten met de prijsuitreiking.

Kunstzwemsters naar Fairless Hills

ORANJESTAD — Een kleine Arubaanse delegatie vertrekt zondag naar Fairless Hills, Pennsylvania, voor deelname aan 'synchronized swimming'- wedstrijden.

De delegatie, bestaande uit de kunstzwemsters Roswitha Lopez en Yvette Thuis en hun trainster Nicole Hoevertsz, hoopt een goed figuur te slaan op de wedstrijden die georganiseerd worden door de US Nationals Synchronized Swimming.

Roswitha en Yvette zijn kandidaten voor de OS in Seoul en zijn al een tijd in harde training, waarbij ook de Venezolaanse trainer Luca del Mastro meehielp. De delegatie wordt op 25 juli terugverwacht.

SPANJAARD PEDRO DELGADO: VERBOND MET NEDERLANDERS

PDM-ploeg: eerste Nederlandse dubbel in Tour

Nieuwe bergkoning heet Stefan Rooks de Eerste

ALPE D'HUEZ — Steven Rooks heeft de twaalfde etappe, Morzine - l'Alpe d'Huez over 227 kilometer, van de Ronde van Frankrijk gewonnen. De Noord- Hollander, die de eerste etappe- zege voor de ploeg van Gisbers (PDM) binnenhaalde, nam op de Glandon, de voorlaatste col van de zwaarste etappe in de Alpen, samen met Pedro Delgado afstand van de kopgroep. Twee kilometer voor de top nam Rooks afstand van Delgado, Parra en Theunisse, die in de slotfase waren teruggekomen tot de twee koplopers. Geert-Jan Theunisse, ploeggenoot van Rooks, werd tweede op zeventien seconden.

De Spanjaard Pedro Delgado werd derde en neemt de gele leiderstrui over van de Canadees Steve Bauer, die zevende werd op 2 minuten en 33 seconden van de winnaar.

Hoe gek draait de 75- ste Grande Boucle? Eerst bleven klimmers de tijdrijders voor, vervolgens waren klassieker- renners meesters over het hooggebergte. Tourgek Nederland kon voor de zevende keer feest vieren op 'l Alpe'd Huez: Steven Rooks en Geert-Jan Theunisse lukten de eerste dubbel.

Pedro Delgado hulde zich in de gele trui met goede vooruitzichten op de eindoverwinning. De Spanjaard maakte de koers over de reuzen van de Alpen en trof in Rooks een ideale vluchtgezel. De ploeggenoot van 1987 werd bondgenoot van '88. Het ligt voor de hand dat die 'slag' tot het einde van de Tour intact blijft

Na zijn etappezege op 'l Alpe'd Heuz sprak Rooks de wens uit graag de eerste Nederlandse bergkoning in de Tour te willen worden. Hij kwam met ruime voorsprong in de bolletjestrui.

Als aanstaande Tour- winnaar is Delgado genereus genoeg de Nederlander het bergklassement cadeau te doen. Ondanks zijn vierde plaats in het algmeen klassement op één minuut en 38 seconden van Delgado achtte Rooks zich kansloos voor de gele trui. "Ik denk niet dat ik Pedro er in de bergen af kan rijden.

OP ZIJN KOP

De grote Alpen etappe van de Tour zette inderdaad het klassement op zijn kop. Vijf kanshebbers verloren de Tour definitief. Mottet raakte 8.03 minuten achter, Breukink 16.55, Zimmermann 20.32, Bernard 22.04 en Kelly 23.46.

Erik Breukink, Nederlands grootste belofte, voelde het al op de Madeleine. "Het ging slecht, ik kon niet volgen", zei hij. Halverwege de Glandon kwam hij nog dicht bij het eerste pelotonnetje met alle favorieten. Dat kon alleen omdat de koers nog niet echt ontbrand was.

Toen dat wel het geval was verloor Breukink vele minuten. "Aan de voet van 'l Alpe'd Heuz hoorde ik mijn achterstand van zeven minuten. Daar besefte ik dat alles over was." Breukink reed in rustig tempo naar boven, verloor nog eens negen minuten en nam zich voor zijn Tour te redden met een etappe- zege.

Tien kilometer onder de top van de Glandon gaf Delgado opdracht aan zijn Colombiaanse ploeggenoot Hernandez tempo te maken. De groep van zo'n dertig renners werd flink uitgedund. Drie Nederlanders handhaafden zich in het eerste gelid. Rooks en Theunisse van de ploeg van Jan Gisbers en Peter Winnen, de nieuwe kopman van Peter Post.

Theunisse legde uit: "Rooks en ik hadden ons voorgenomen tussen de wielen te blijven. Zelf niet te veel aan de kop te sleuren. Dat heeft ons in de etappe naar Morzine toch te veel kracht gekost. De afspraak was dat Steven zich helemaal op Delgado zou richten en ik alle anderen voor mijn rekening zou nemen als ze zouden aanvallen.

VOORZET

Het kopwerk van Hernandez was de voorzet voor de sprong van Delgado. De Spanjaard kwam twee kilometer onder de top van de Glandon. Op zijn bekende manier sloeg Delgado het gat.

De wijze waarop Rooks de kloof dichtte beloofde veel voor de 'l Alpe'd Huez. De introverte Noord- Hollander draaide soepel, leek helemaal niet bezig met een zware inspanning. Eventjes verloor hij contact met Delgado door een verkeerde schakeling. Het deerde hem niet, hij reed zo naar de Spanjaard toe.

In het dal tussen de Glandon en 'l Alpe'd Heuz, vijftien kilometer vlakke weg met een harde wind, reden de twee vluchters kop over kop. Delgado beloofde Rooks de etappezege als ze tot het einde zouden samenwerken. "Dat hebben we gedaan", aldus Rooks. Het werd alleen link toen Parra terugkwam. Nadat hij een keer demarreerde, ben ik zelf maar aangegaan."

"Steven kon niet verliezen", zei de misschien nog wel meer verassende Theunisse. De stille Bosschenaar praatte honderduit bij de eindstreep, waar hij eventjes door de knieën was gegaan. "Die Parra was nooit van z'n leven weggekomen. Zeker niet nadat hij in Morzine al een keer had gewonnen. Wat een superdag beleven we opeens."



• *Pedro Delgado*

GOED GEPLAATST

Met twee Nederlanders op de eerste plaatsen en drie van hen daardoor goed geplaatst in het klassement: Rooks vierde op 1.38, Theunisse zesde op 3.55 en Peter Winnen zevende op 4.03, kreeg de Alpen- etappe een onverwachte ontwikkleing. Algemeen werd verwacht dat de Colombiaan Herrera een groot nummer zou opvoeren. Dat deed hij ook maar wel in de schaduw van Delgado en de Nederlanders.

Herrera had het de eerste kilometers van 'l Alpe'd Huez moeilijk nadat hij met een rush naar voren iets te kort schoot. Later vond de Colombiaan zichzelf terug en kwam hij akelig dichtbij. Met de vijfde plaats hield Herrera zicht op de gele trui.

Vandaag wacht een nieuwe kracht- proef, 38 kilometer klimtijdrit. Het beloofd een interessant duel tussen Delgado en Herrera te worden. Of Rooks opnieuw van zich kan laten spreken, wist hij zelf niet. "Eerst kijken hoe ik van deze inspanningen zal herstellen."

Toch was het niet de etappewinnaar Steven Rooks, ook niet de gele- truidrager Pedro Delgado of de Colombiaan Lucho Herrera noch Parra die de echte bergkoning is gebleken van de hellingen van 'l Alpe'd Huez. Geert Jan Theunisse was de renner die de flanken van de 'Nederlandse' berg het snelst beklom.

Voor de 13,8 kilometer had Theunisse 43 minuten en 49 seconden nodig. Dat was zes tellen minder dan de Colombiaan Parra gebruikte om van de voet naar de top te komen. Rooks had als etappe- winnaar bijna een minuut meer nodig, de ontketende Herrera ruim zestig seconden.

De opvallende prestatie van de Nederlander leverde hem niet alleen de tweede plaats op maar, minstens zo aantrekkelijk, een premie van 10.000 Franse Franken, zo'n 3000 gulden.

KWIJTGERAAKT

Peter Post is in de grote Alpenrit naar 'l Alpe'd Huez een tweede renner kwijtgeraakt. De Belg Eric Vanderaerden gaf op. Hij had enkele dagen last van een ontsteking aan het scheenbeen. De dagelijkse vijf injecties van de ronde- dokter brachten geen verbetering. Vanderaerden kon in de beklimming geen druk leggen op zijn rechterbeen.

Met Vanderaerden verdwenen nog zes renners uit de marathon over de Madeleine en de Glandon naar 'l Alpe'd Heuz. Bij zijn afscheid gaf Fignon nog een bijzondere reden op: "Het lag niet aan die lintworm, het had ook niets te maken met mijn knie, ik kon eenvoudig de motivatie niet opbrengen. Het zat in mijn hoofd."

De Italiaan Stefano Giuliani kwam in 'l Alpe'd Huez te laat bij de eindstreep. De Spanjaard Anselmo Fuerte bleek niet zo 'fuerte', Pedro Muñoz en Jose Recio stapten onderweg af. In de bezemwagen troffen zij de Belg Eddy Schepers.

Frans Maassen mocht vandaag nog wel in de rode trui starten in de klimtijdrit naar Villard-de-Lans. De eerste plaats in het tussensprint- klassement raakte hij echter kwijt aan de Belg Eddy Planckaert. Deze won in de bergen drie tussensprints. Planckaert is in de klimtijdrit verplicht de groene trui te dragen van het puntenklassement. Maassen staat acht punten achter op Planckaert in het tussensprint- klassement.

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag voor de Amerikaanse baseball- competities gespeelde wedstrijden zijn:

American League:
(1e) Baltimore Orioles - Minnesota Twins 7-1, (2e) Baltimore Orioles - Minnesota Twins 2-8, New York Yankees - Chicago White Sox 7-5, Milwaukee Brewers - Texas Rangers 6-2, Seattle Mariners - Cleveland Indians 3-1, California Angels - Detroit Tigers 2-0, Toronto Blue Jays - Oakland Athletics 7-1, Kansas City Royals - Boston Red Sox uitgesteld.

National League:
(1e) Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 1-0, (2e) Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 6-3, Montreal Expos - Cincinnati Reds 1-0 (10 innings), Houston Astros - Philadelphia Phillies 7-5, New York Mets - Atlanta Braves 9-8 (11 innings), San Diego Padres - Saint Louis Cardinals 3-1, Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 9-2.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBALL
(9e Centraalamerikaans en Caribisch dameskampioenschap)
16.30 uur Bahamas vs Dominicaanse Republiek;
18.30 uur Puerto Rico vs Guatemala;
21.00 uur Antillen vs Puerto Rico - Curaçao Little League Ballpark.

BASKETBALL
(Sedereko)
19.00 uur contactavond voor deelnemers aan toernooi - Sedreko.

* * * * *

Uitslagen Liga Uni Tur

WILLEMSTAD — [illegible] gen van de vorig weekeinde [illegible] speelde wedstrijden [illegible] softball- liga Uni Tur [illegible] Sure Lotery Huizerstars [illegible] na 10-0. In deze wedstrijd [illegible] Sherman Da Costa Gomez [illegible] nende werper en Roderick P[illegible] na was met 3-3 aan slag [illegible] ductiefste. Voor Sure Lotery sloegen Roderick en Sandy P[illegible] tina beiden een homerun.

Bow di Palu - Isla Rangers 11-[illegible] Winnende werper werd Si[illegible] Schoop en Rudsel Balentina, [illegible] de winnende ploeg, was sam[illegible] met C. Kalkuis van de Rangers succesvol aan slag met 4-[illegible].

Cicoza - Warda D 6-2. Winnende pitcher, Wendel de Palm, verliezer Humphrey Doran. Homeruns van R. Jonis voor Cicoza en van Alison Rodriguez en Rignald Magdalena voor Warda D.

Family - Alesie 12-7. Werper S. Schoop als winnaar en L. Zimmerman als verliezer. Voor Family sloeg S. Schoop tevens als beste met 2 hits uit 3 slagbeurten (3-2).

Isla Rangers - Family 5-2. L[illegible] nis werd winnende werper en R[illegible] bert de Windt verloor de wedstrijd. Ook in deze partij sloeg de winnende pitcher ook als beste voor zijn ploeg, 3-2, waaronder zelfs één homerun.

Bow di Palu - Warda D 9-8. Een nipte overwinning voor Six: Schoop op de werper van Warda D, Humphrey Daal. Maar liefst [illegible] homeruns werden er in deze wedstrijd geslagen. Daarvan kwamen er 4 op naam van de Bow di Palu- ploeg en de overige [illegible] waren van Warda D spelers K[illegible] neth Varlack (2) en Alison Rodriguez (1).

Sure Lotery Huizerstars - [illegible] 8-7. Stanley Duncan wierp in deze wedstrijd beter dan H. Baz[illegible] en Eric Senior van Sure Lotery was sterk aan slag met 4-3. In deze partij voor elke ploeg twee homeruns.

Gasora Giants - Citco 16-7. Winnende werper, Rolando Heyn[illegible] en verliezer werd Eithel [illegible] Voor Gasora sloegen Gensi[illegible] Balborda en James Jackson [illegible] der 4 hits uit 4 beurten.

Pepina - Terremoto [illegible] Jesus Marval werd winnende werper en Robert Kloes [illegible] verliezende. Eithel Mercelina was goed aan slag voor Pepita met 3. Darcey Martinus van [illegible] en Davelaar voor Terremoto MCB sloegen beiden een homerun.

Vredes- estafette

AMSTERDAM — Op de Dam in de Nederlandse hoofdstad is gistermiddag de vredes- estafette tussen Amsterdam en Moskou van start gegaan. Om deze gebeurtenis een feestelijk tintje te geven liep de atleet Rob Druppers het eerste deel van de estafette mee.

Het initiatief voor de race is afkomstig van de atletiekvereniging 'Ron Clarke' uit Vleuten en heeft als doelstelling op eigen wijze een bijdrage te leveren aan de vrede tussen de volkeren.

Bovendien is de estafette bedoeld als uitdaging aan de lopers om een afstand van 2020 kilometer (160 kilometer per dag) lopend te overbruggen. Deze inspanning is dan tevens bedoeld als symboliek voor "de inspanning die de volkeren zouden moeten leveren om de wereldvrede te bewerkstelligen", aldus de organisatoren.

Het derde doel van de estafette is een goed doel: namelijk geld bijeen te krijgen voor een kinder- ziekenhuis in Amsterdam en een project voor geestelijk gehandicapte kinderen in de Sovjetunie.

Het team bestaat uit zes ervaren marathonlopers, een reserveloper en twee begeleiders. De groep zal de vredesboodschap uitdragen door op de voertuigen die met de estafette meegaan de tekst 'Vredes-estafette Amsterdam - Moskou' in zowel het Nederlands als het Russisch te hangen. Onderweg zullen de lopers ook monumenten ter nagedachtenis van de tweede wereld- oorlog bezoeken. Einddoel op 31 juli is het graf van de onbekende soldaat op het Rode plein in Moskou, waar dan ook een bloemstuk zal worden gelegd.

In Sportlotto:

ORANJESTAD — Vijf inzenders hadden de vier nummers van de Lotto-trekking van gisteravond — 7-4 6-9 — goed geraden en mogen met zijn vijven de pot van twintig mille delen.

Voor de tweede prijs, drie van de getrokken nummers met joker 31, was er geen inzender zodat de 2232 florin in de pot blijft.

Voor de derde prijs — [illegible] de getrokken nu[illegible] gen 53 deelnemers ieder 31.60 florin.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de N.V. Diasan een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curaçao (AB 1953 nr. 21) voor het hebben van een luierfabriek te Industrieterrein Brievengat.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Milieudienst, De Rouvilleweg 41, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Namens de Gezaghebber,
Het Hoofd voornoemd,
Dr. M. Kibbelaar.

TAP gaat op Curaçao vliegen



...de ondertekening van de overeenkomst, waarbij ook de TAP-agent Manuel Vieira de Luz aanwezig was...

WILLEMSTAD — De Portugese luchtvaart- maatschappij TAP heeft van de Antilliaanse regering toestemming gekregen vliegverbindingen te onderhouden tussen Portugal en Curaçao. Dat heeft de Antilliaanse minister van Verkeer, Louis Gumbs, gisteren bekendgemaakt. TAP zal voorlopig éénmaal per week vliegen op de route Lissabon- Curaçao-Lissabon. De eerste vlucht is op 18 augustus.

Volgens minister Gumbs past de verleende toestemming aan TAP in de plannen van de regering extra aandacht te geven aan het stimuleren van het toerisme. Gumbs wees er op, dat TAP de derde Europese luchtvaartmaatschappij is die vliegverbindingen onderhoudt tussen de Antillen en Europa. Naast TAP zijn dat de KLM en Air France die tweemaal per week vanuit Parijs naar Sint Maarten vliegt.

Gumbs kondigde verder aan, dat geprobeerd zal worden nog meer Europese maatschappijen naar de Antillen te halen. "In dat verband zijn momenteel gesprekken gaande met onder andere de Westduitse luchtvaart- maatschappij Lufthansa", aldus Gumbs.

Voor smokkel van Caribische marihuana twee jaar straf

LEEUWARDEN — De 41-jarige B.D. (uit Leeuwarden), de 35-jarige J.B. (uit Amsterdam) en de 27-jarige Fransman P.D. zijn donderdag door het gerechtshof in Leeuwarden veroordeeld tot twee jaar celstraf wegens smokkel van marihuana. Er was tegen het drietal anderhalf jaar geëist.

Op 19 juli vorig jaar werden ze op het jacht 'Maya Queen' in het Dantziggat onder Ameland aangehouden. Aan boord had men 2500 kilo marihuana met een waarde van meer dan één miljoen gulden (Ned.). De soft drugs werden uit het Caribisch gebied gehaald en waren bestemd voor Nederland. Elk van hen zou als beloning een bedrag van vijftig mille krijgen als de klus tot een goed einde zou worden gebracht.

De rechtbank veroordeelde de drie mannen op 11 november 1987 tot anderhalf jaar, na een eis van drie jaar. Zowel de officier als de verdachten gingen in hoger beroep.

Gorbatsjov en Jaruzelski in slot-verklaring:

Polen mag socialisme naar eigen nationaal inzicht inrichten

WARSCHAU — De leider van de Communistische partij van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, is donderdag, op de laatste dag van zijn vriendschappelijk bezoek aan Polen, niet rechtstreeks ingegaan op vragen over volledige soevereiniteit in Oost-Europa en de zogeheten Brezjnjev-doctrine.

In een antwoord bij zijn gesprekken van bijna drie uur met Poolse intellectuelen in het kasteel van Warschau, had Gorbatsjov gezegd, dat het voorbijgaan aan het eigene van individuele landen "een grote fout" was geweest. "Gelukkig eindigt de strijd over het socialistische model nu", zei hij.

BOEK

Volgens Gorbatsjov moet men bij het in de praktijk ten uitvoer leggen van het wetenschappelijke socialisme, rekening houden met concrete omstandigheden, tradities en de politieke cultuur. De partijleider, die aandachtig luisterde, beloofde later in een boek uitvoerig te zullen ingaan op alle vragen.

Gorbatsjov heeft met zijn optreden in Polen veel sympathie verworven. Dat viel des te meer op naast de stijve houding en het houterige optreden van zijn gastheer, de Poolse partijleider Wojciech Jaruzelski. Men waardeerde het als gebaar zeer, dat Gorbatsjov een bezoek bracht aan de citadel van de Tsaren, waar vele Poolse patriotten zijn terechtgesteld of verzameld door transport naar Siberië. Gorbatsjov eerde ook de opstand van Warschau in 1944. Vrijdag en zaterdag leidt hij in de Poolse hoofdstad een topconferentie van het Pact van Warschau.

GELIJKHEID

In de gezamenlijke verklaring van Gorbatsjov en Jaruzelski waarmee het vriendenbezoek van eerstgenoemde is afgesloten, staat dat de Sovjetunie het recht van Polen erkent om het socialisme te verwezenlijken naar eigen nationaal inzicht. Moskou verzaakt aan de pretentie, dat alleen de Sovjetunie de "absolute waarheid" ten aanzien van het communisme heeft. De betrekkingen tussen beide landen zullen zijn gebaseerd op "gelijkheid, onafhankelijkheid, verantwoordelijkheid jegens het eigen volk en soevereiniteit wat ontwikkeling betreft.

Beperkingen Ferdi E. gehandhaafd

HAARLEM — De Raadkamer van de rechtbank in Haarlem heeft vandaag het bezwaarschrift van de advocaten van Ferdi E., die tot twintig jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens ontvoering van en moord op Gerrit-Jan Heijn, tegen het bevel tot de beperkingen tijdens diens voorlopige detentie afgewezen.

Het bevel tot beperking waartegen de advocaten zich verzetten, is namelijk als sinds de uitspraak tegen E. niet meer van kracht. Officier van Justitie mr Van Veen had dat van tevoren al aangekondigd. Weliswaar dienden de raadsleden het bezwaarschrift wel in voordat het bevel werd ingetrokken, maar dat was op dinsdagmiddag. Het bleek voor de Raadkamer te kort dag zich nog voor de uitspraak in het strafproces tegen E. op donderdag uit te spreken. Te meer omdat de Raadkamer E. zelf ook wilde horen.

Aan de vraag van de advocaten van E. om zich uit te spreken over het opleggen van beperkingen zoals E. bij eventueel anderen in de toekomst, zegt de Raadkamer niet te zijn toegekomen.

Het regiem waaronder Ferdi E. nu gevangen zit, wordt volgens de officier van Justitie geleidelijk — om E. te laten wennen — afgebouwd naar een normale situatie.

BRUSSEL — Net als bij de INF- raketten lijkt Gorbatsjov het voortouw te willen nemen bij het overleg over de conventionele wapens. Met een schuin oog naar de publieke tribune lanceert hij het ene na het andere voorstel om, zoals hij het zegt, dit overleg uit de vicieuze cirkel te halen. De NAVO- landen komen zo in een moeilijk parket. Zij willen zich niet laten opjagen maar willen ook niet te kijk staan als de dwarsliggende partij. Aldus waarnemers.

*****

FBI- rapport onthult:

Bush was CIA-agent

Washington — Vice president George Bush zou volgens een artikel in The Nation, een Amerikaans tijdschrift, dat recentelijk een FBI memo ontdekte, in 1963 voor de CIA hebben gewerkt. Dat is ruim tien jaar vóórdat hij officieel in die functie werd benoemd door president Ford in 1975. Bush ontkent hetgeen door het rapport wordt onthuld.

The Nation citeert uit een FBI memo van 29 november 1963, van de toenmalige CIA directeur J. Edgar Hoover, gericht aan het department van Buitenlandse Zaken, die handelde over de moord op President Kennedy. In de memo wordt aangehaald, dat de directeur Mr. George Bush op de hoogte had gesteld van reacties van Cubaanse ballingen op de moordaanslag op Kennedy. De FBI functionaris sprak zijn bezorgdheid uit over het feit dat anti-Cuba groepen in Miami gebruik zouden maken van de verwarring die was ontstaan zo vlak na de moord op President Kennedy, om een inval te doen in Cuba.

Een niet geidentificeerde bron nauw verbonden aan de CIA, zei dat Bush voor de CIA begon te werken in 1960 of 1961. In die periode gebruikte Bush zijn olieonderneming als dekking voor zijn heimelijke activiteiten. Door zijn zaken in olie had Bush de mogelijkheid om vaak verre reizen te maken.

Steven Hart, woordvoerder van Bush reageerde op het artikel met: "Het slaat op niets". Hij zegt dat hij met Bush heeft gesproken over het artikel, en dat Bush elke verwikkeling of connectie met de CIA, voordat hij officieel door president Ford werd benoemt, ontkent.

Bill Devine, woordvoerder van de CIA, wilde geen commentaar geven op de mogelijkheid dat Bush voor de CIA zou hebben gewerkt in de zestiger jaren.

Het tijdschrift waarin het artikel verscheen, verklaarde de memo ondekt te hebben tussen 98,755 bladzijden van FBI documenten die in 1977 en 1978 werden vrijgegeven in verband met proccessen aangaande 'vrijheid van informatie-wetten'.

Sovjetunie wint pre-Olympiade

ROTTERDAM — De Joegoslavische basketbal- ploeg is er, na de nederlaag tegen de Russen in het pre- Olympisch basketbaltoernooi in Rotterdam, toch in geslaagd om zich te plaatsen voor de spelen in Seoul. In hun laatste en beslissende wedstrijd wonnen de Joegoslaven van de Spaanse ploeg die met een derde plaats in de eindrangschikking van het pre - Olympische toernooi ook een ticket naar Seoul verdiende. De Spanjaarden vergaarden in zeven wedstrijden evenveel punten als de Italianen en de Grieken, maar hadden een beter doelsaldo. De eindstand in Rotterdam was als volgt:

1. S-Unie	14
2. Joegosl.ë	13
3. Spanje	11
4. Italië	11
5. Griekenl.	11
6. Gr-Brit.	9
7. W-Duitsland	8
8. Frankrijk	7

Voor de Olympische spelen kwalificeerden zich de Sovjetunie, Joegoslavië en Spanje.

De indeling voor de baketbalcompetitie in Seoul ziet er als volgt uit:

Groep 1: Sovjetunie, Zuid-Korea, Centraal Afrikaanse Republiek, Puerto Rico, Australië en Joegoslavië.

Groep 2: Verenigde Staten, China, Egypte, Brazilië, Canada en Spanje.

Kilo drugs ingeslikt

Cocaïne-smokkel aan licht gebracht

ROTTERDAM — In Capelle aan de IJssel zijn twee arrestaties verricht in verband met het smokkelen van cocaïne.

Na een onderzoek van een paar weken ging de politie van deze Rotterdamse wijk over tot de aanhouding van een Nederlander en een Colombiaanse vrouw. Dit duo zou volgens de politie vanuit Colombia in bijna 140 zakjes één kilo cocaine hebben vervoerd. Zij hadden het spul ingeslikt en het zo vervoerd vanuit de Duitse bonds- republiek naar Nederland. In hun woning vond de politie dan ook enige honderden grammen aan cocaïne welke via natuurlijke weg hun lichaam had verlaten. Om de rest te achterhalen is het tweetal overgebracht naar het gevangenis- ziekenhuis in Scheveningen.

Aan De Rouvilleweg

Restauratie pand 'Barberia Jopie'

WILLEMSTAD — Onlangs werd in het kantoor van de Stichting Monumentenzorg de aannemings- overeenkomst getekend voor de eerste fase van de restauratie van het pand aan de De Rouvilleweg, algemeen bekend als voormalig "Barberia Jopie". De restauratie wordt mede- gefinancieerd uit ontwikkelings- fondsen voor sociaal- educatieve doeleinden en past geheel in het kader van het actieplan binnenstad van de overheid.

Dank zij de grote steun en medewerking van de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelings- hulp, dr. L. de Jong, kon Monumentenzorg reeds nu de opdracht verstrekken aan het aannemersbedrijf n.v. Bouw- en Handels Maatschappij Bohama n.v.

De eerste fase behelst een "casco- restauratie" waarbij het dak, de muren, de vloeren, ramen en deuren worden gerestaureerd, terwijl verdere invulling zoals indeling van de ruimte, plaatsing van de sanitaire en keuken- units, electra, gas en telefoonleidingen, airco en algemene afwerking, in een tweede fase zullen volgen.

De uitwerking van de tweede fase is afhankelijk van de uiteindelijke bestemming van het pand, die nu nog niet bekend is, behalve dan dat die moet liggen in het commercieel/ toeristische vlak.

Hoewel Monumentenzorg reeds met enkele geinteresseerde partijen in gesprek is betreffende de gebruiks- mogelijkheden van het pand, is de definitieve planning nog niet rond.

Architect is ing. H. Nolte in samenwerking met ir. A.P. van der Woude.

De oplevering van de eerste fase zal plaatsvinden uiterlijk april/ mei 1989.



...het gebouw, waarin voorheen Barberia Jopie was gevestigd...

Blokkade toegang Bottelier

Nieuw eist dwangsom van 1 miljoen gulden

WILLEMSTAD — Vanochtend zijn de besprekingen met betrekking tot de blokkade van de begraafplaats Bottelier mislukt. Advokaten mr M.F. Bonapart en mr Kiki Monte hebben geen overeenstemming kunnen bereiken over een regeling inzake verwijdering van de metalen boilers aan het begin van de weg naar de begraafplaats. Partijen hebben besloten het kort geding dat grondeigenaar J. Samander tegen begrafenis- ondernemer A.D. Nieuw heeft aangespannen, voort te zetten. Maandag doet rechter mr G.J. Stoové uitspraak.

In het voorgaande kort geding dat Nieuw tegen Samander heeft aangespannen, heeft de rechter op 17 mei bepaald dat Samander de boilers moest verwijderen van de weg en dat hij op straffe van een dwangsom van 25.000 gulden per dag geen wegversperring meer mocht neerzetten. De advokaat van Nieuw is van mening dat Samander het vonnis van de rechter niet heeft uitgevoerd. Bonapart: "Verschuiving van de boilers is niet overeenkomstig het vonnis van de rechter. Deze zei dat de boilers verwijderd moeten worden. Aangezien Samander tot nu toe in gebreke is gebleven, willen we het vonnis executeren. Een dwangsom van 25.000 gulden per dag, betekent dat Samander nu ongeveer 1,2 miljoen gulden moet betalen.

ONTSIERD

Bonapart: "Om dit te voorkomen heeft Samander opnieuw een kort geding aangespannen om via de rechter zijn gelijk te krijgen. Samander is namelijk van mening dat hij het vonnis wel degelijk heeft uitgevoerd: de boilers zijn van de weg. Dat de toegang tot de begraafplaats ontsierd is, deert hem niet. Samander speelt op het scherp van het zwaard. Als de rechter hem ongelijk geeft, kost hem dat een heleboel geld".

Ongeveer vijftien jaar geleden heeft de familie Ayubi een stuk grond grenzend aan de begraafplaats verkocht aan Samander. Enige jaren daarvoor heeft Nieuw van dezelfde familie de grond van de huidige begraafplaats gekocht. In het koopcontract is een zogenaamde clausule van erfdienstbaarheid van de weg opgenomen. Deze houdt in dat de 400 meter lange weg vanaf de Caracasbaaiweg naar Bottelier, die nu over het terrein van Samander loopt, als toegangsweg open moet blijven. Ongeveer vijf jaar geleden heeft Samander de grond waar de toegangsweg gelegen is, voor acht gulden per vierkante meter te koop aangeboden aan Nieuw. De gevraagde verkoopsom was ongeveer 250.000 gulden. Nieuw heeft dit geweigerd. Hij vond het bedrag te hoog, te meer daar Samander dezelfde grond voor slechts één gulden per vierkante meter gekocht heeft.

INTIMIDATIE

Inmiddels heeft Samander verkavelingsplannen voor de grond, maar deze kunnen niet ten uitvoer worden gebracht, omdat hij gebonden is aan de erfdienstbaarheid van de weg. Uit pure ergernis is Samander toen een intimidatie campagne begonnen, wat culmineerde in de plaatsing van twee grote ijzeren boilers op de weg. Daardoor werd de toegang tot de begraafplaats dusdanig belemmerd, dat er nog slechts ruimte was voor één auto, terwijl voordien twee auto's elkaar makkelijk konden passeren. De boilers staan nu naast de weg, maar vormen zeker geen aantrekkelijke uitzicht voor begrafenis- stoeten.

WILLEMSTAD — In een zaak ter hoogte van de Schottegatweg- West werd de 50-jarige verkoopster M.W. overvallen door een tot nu toe onbekende man. Deze trok bij zijn intrede in de zaak een mes en dwong de vrouw onder bedreiging van het mes om hem vijf gulden te geven. Toen de vrouw hem een biljet overhandigde griste de man 400 gulden uit haar handen en maakte zich uit de voeten. De recherche onderzoekt de zaak.

Grote order voor Ballast Nedam op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Het ondernemings- concern Ballast Nedam heeft een order van 50 miljoen gulden ontvangen voor de bouw van de tweede en derde fase van een vakantie- complex op Sint Maarten.

Fase 1 van dit complex (onder meer een grote jachthaven) werd al eerder aan Ballast Nedam gegund. Die opdracht was *f*9 miljoen groot.

De tweede en derde fase die Ballast Nedam nu gaat bouwen omvat 88 luxe appartementen, sport- faciliteiten, verschillende gebouwen en infra- structuur. In totaal heeft Ballast Nedam in het Caribisch gebied voor ruim 145 miljoen gulden werk onderhanden. Dit jaar werd al voor *f*60 miljoen opgeleverd.

Het project wordt uitgevoerd in opdracht van het Staats- pensioenfonds van Frankrijk op het Nederlandse deel van Sint Maarten. Het ligt aan het Lagoon, op weg van Philipsburg naar Marigot.

De eerste fase omvatte de aanleg van een jachthaven en marina. Deze fase zal in oktober van dit jaar voltooid zijn.

De tweede fase omvat de bouw van 88 luxe appartementen, bedoeld voor time- sharing; de derde fase omvat infrastructurele werken.

Vermoedelijk zullen er op het terrein later nog meer appartementen worden gebouwd. Tevens bestaat de mogelijkheid, dat er een hotel bijkomt. Die beslissing is afhankelijk van de uitslag van feasability studies.

Op Aruba voert Ballast Nedam momenteel de bouw van het Hyatt Hotel uit.

Generaal aangeklaagd

Boeren voor journalisten-moord Peru veroordeeld

LIMA — Twee Peruaanse boeren zijn tot vijftien jaar gevangenis- straf veroordeeld wegens de moord op acht journalisten in 1983.

Dit vonnis werd geveld door het hooggerechtshof. Het drama deed zich voor in de provincie Ayacucho waar de Sendero Luminoso guerrilla erg actief is. De journalisten werden indertijd gestenigd en doodgeslagen. Omdat zij contact hadden gezocht met de guerrilla waren zij blikbaar aangezien voor guerrillastrijders. Rond deze massamoord heeft altijd een waas van geheimzinnigheid gehangen. Aanvankelijk was gedacht dat het leger de journalisten had omgebracht omdat in die tijd de pers erg kritisch schreef over het leger- optreden.

Deze zaak heeft een staartje gekregen voor de inmiddels gepensioneerde generaal Clemente Noel. Deze heeft indertijd het onderzoek naar deze moord doelbewust gedwarsboomd. Hij zou ook bepaalde feiten verborgen hebben gehouden en ook schuldigen hebben beschermd. Op grond hiervan is hij aangeklaagd. Hij zit echter hoog en droog in Washington.

Koffieconcert hal Avila Beach Hotel

WILLEMSTAD — Zondagmorgen 24 juli zal wederom een koffieconcert gegeven worden in de Hal van het Avila Beach Hotel door Iman Landheer en Hendrik Kreyen (piano) en Aya Landheer (fluit). Ditmaal is als gast Mariette Landheer (cello), vijfde jaars studente aan het Koninklijk conservatorium te Den Haag.

Er zullen werken vertolkt worden van Schumann, Fauré, Rachmaninoff en Weber. Het concert is van elf tot twaalf uur. De kaartjes zijn verkrijgbaar bij de administratie van het Avila Beach Hotel en Mensings Caminada (tien gulden).

SEOUL — Zuidkorea's president Roh sprak zijn veto uit over 2 omstreden wets- ontwerpen welke de bedoeling hadden oud- president Chun te dwingen tov het parlement een getuigen- verklaring af te leggen over vermeende onregelmatigheden van zijn familie tijdens zijn bewind. De gespannen verhouding tussen regering en oppositie wordt er niet beter door.

*****

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

ƒ. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WOONHUIS TE Goede Hoop: 4 kamers, 1 badkamer, ruime zitkamer/eethoek, keuken met ingebouwde kasten, voor- en achterporch, eigendomsterrein. Tel.: 81352 zoniet 55489 voor afspraak.

JEEP GRAND Wagoneer, type 1987, 23.000 km, full equipped, zo goed als nieuw, prijs n.o.t.k., financiering mogelijk. Tel.: 73395.

WEGENS VERTREK: 2 heel lieve honden + hondevoer NAƒ.50,-. Tel.: 78716.

TOYOTA CELICA '81, zwart, airco, NAƒ.4.800,-; tv Sansung 37, NAƒ.650,-; inboedel: bedden, kasten, bankstel, airco, fornuis, koelkast, wasmachine, frituurpan, koffiezetapparaat, blender, broodrooster, fan, accu-loader etc. etc.; Sony stereoset, NAƒ.400,-. Kaya ...steweg 17. Tel.: 78716.

TOYOTA CROWN, model 1980, goed onderhouden. Tel.: 615339.

TOYOTA CELICA Coupé St 1983 met airco + radio-cassette; stereoset Sansui + speakers; Apple computer + diskdrive; 1 paar Roller Boogie. Tel.: 82470 na 17.00 uur.

ZATERDAG 16 EN zondag 17 juli van 9.00-4.00 uur porchsale. Spotprijzen. Gezaalsweg 64.

1 ORGEL-PIANO ... ritmobox, 1 ... ƒ... cash, ƒ.650 ... Tel.: 778...

WEGENS VERTREK: porchsale. Zaterdag 16 juli van 09.00-16.00 uur: Paradijsweg 23 (JD).

EEN MANOU eetkamerset, bestaande uit: ronde tafel + ... stoelen, iz.g.st.; een tapijt, ... kleur: gebroken wit, 2.70x1.50 m. Te bevr. tel.: 64478.

WEGENS VERTREK: 1 Toyota Corolla 1984, airco, ƒ.9.000,-; 1 witte stereoset, 2 jaar oud, ƒ.700,-; 1 naaimachine 'Brother' ƒ.250,-. Tel.: 73840.

2 CONGA'S, 1 BONGO en enkele percussion instrumenten; 1 racefiets; 1 Ford Mustang II 1974 (motor defect). Tel.: 73306.

MAZDA 323 STNWAGON 1982, ... km, verkeert in zeer goede staat ƒ.5.700,-. Tel.: 82916.

PRACHTIGE 3-ZITS leren Chesterfield bank, ƒ.1.200,-. Tel.: 82916.

2 TOER- RACEFIETSEN, 10 versn., Raleigh ƒ.275,-; 2 boekenplanken à ƒ.15,-; klein ... ; ... tafel ƒ.125,-; ... table recorder + camera JVC, ... ; 1 Smalfilmcamera + projector + toeb. ƒ.500,-; 2 koffers Samsonite à ƒ.35,-; nachtkastjes, wit, à ƒ.15,-; boeken HAVO-5. Tel.: 615610 na 6 uur.

APRICOT TOYPOODLE puppies. Info. tel.: 73464.

LICHT GEW. sportfiets, 10 versn.; ... ; boekenkast; typetafeltje; staande fan; toiletkastje; aquarium ... ; div. grote planten, zeer mooi, ... ƒ.25,-. Tel.: ...

INBOEDEL: WASMACHINE; afwasmachine; eikenkast; eiken eetset; boekenkast en nog vele andere dingen. Parallelweg 30. Tel.: 67625 zat. van 10.30-19.00 uur.

TOYOTA CRESSIDA 1982, airco, autom.; boeken PD-Boekhouden; babydraagzak ƒ.60,-. Tel.: 672840.

HONDA INTERSEPTER 500 i.z.g.s; Casio electronic piano ƒ.250,-; racefiets ƒ.250,-; racefiets ƒ.150,-; Technics portable CD player ƒ.800,-, z.g.a.n.; VW Kever, bj. '72, ƒ.1.100,-. Tussen 5.00 pm-10.30 pm. tel.: 54668.

COMPLEET 6-PERS. Saksisch blauw servies met div. reservedelen. Tel.: 76898.

LADA '84, IN goede staat, financiering mogelijk. Nilda Pintostraat 69. Tel.: 72494.

WEGENS VERTREK: grote koelkast (410l.) met no-frost vriesgedeelte, in staat van nieuw, nu voor slechts ƒ.800,-; cassettedeck ƒ.175,-. Kaya Chipichipi 9 (Schelpwijk). Tel.: 79538.

ANTIEK: 1 SERVIESKAST, 1 linnenkast, 1 dekenkast, 1 schrijftafel, ouderwetse armleuningstoel, café-hanglamp uit jaren '20; kleine Perzische tapijten; 1 diepe nieuwe freezer; 1 kingsize waterbed, nieuw. Tel.: 84863.

GOED GELEGEN bouwterrein ... Schelpwijk ... per m². Inl. tel.: 75469.

AUDI ... bouwjaar 1982, ... airco, luxe uitvoering ... ; ... werktafel 100x... Tel.: 74927.

... PERS. BED ... m / 180 + matras, ƒ.... Tel.: 75891 na zes uur.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

ISUZU CARIBE of iets dergelijks, prijs ƒ.8.000,-; kinderfiets ... Tel.: 75795.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS, MINIMAAL 3 slaapkamers. Tel.: 78323 b.g.g. 78610.

EEN WOONHUIS, minimaal 2 kamers, tot ƒ.500,-. Tel.: 72880.

GEM. WONING te Julianadorp tot ƒ.1.000,- p.m. Bel 83856.

ONGEM. HUIS gevraagd, prijs tot ƒ.200,- per maand. Tel.: 73774 8 am-5 pm.

DIVERSEN CURACAO

WEGGELOPEN: HERDER, luistert (name) naar ... Tel.: 74543.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: Toyota Cressida Station (1980), ƒ.3.600,- en Volkswagen Golf (1980) ƒ.3.500,-. Scopetstraat 4. Tel.: 33572.

Z.G.A.N. 8½ voet GES Custom made surfplank incl. boardbag en 4.8m² sjammer style zeil. Tel.: 21369 (Capi).

RENAULT SUPER 5 GTL, steenrood metallic, 61.000 km. Hooiberg 8-C. Tel.: 34232.

COMPLETE DOKA- apparatuur, zwart-wit/kleuren- vergroter. Alles z.g.a.n. Tel.: 46725. WSP 25.

TE HUUR AANGEBODEN

1 KAMER-APPARTEMENT in zeer goede buurt. Voor nadere informatie tel.: 671171.

2-PERSOONS APPARTEMENT incl. gas, water, licht, NAƒ.650,- p/mnd. Ook voor vakantiegangers incl. schoonmaak + was e.d. ƒ.50,- p/dag. Tel.: 84509.

GEMEUBILEERD HUIS. Tel.: 83497/80678.

APPARTEMENT, GEDEELTELIJK gemeubileerd incl. water en electriciteit, ƒ.... mnd., airco en telefoonaansluiting, twee maanden borg. Tel.: ...08 na 18.00 uur of zaterdag.

GEM. APPARTEMENT. Tel.: 648332 na 18 uur.

2 SLAAPKAMER WONING (gem.), Islaweg 7. Tel.: 83779/ 65354.

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

BAGHDAD — Irak zegt een grote zege te hebben behaald op Iran en verdreef de Iraniers uit Zubeidat, op 350 km ten zuidoosten van Baghdad. Er was dinsdag een schoten- wisseling tussen VS- helicopters en Iraanse boten. Er werd een raket op een der bootjes afgevuurd. De heli's kwamen een Panamees schip te hulp dat door de Iraniers was aangevallen.

OOK TOERISTEN GEDUPEERD

Vooral bochten gevaarlijk bij regenachtig weer

Veel verkeersongevallen op Flamingo Paradise rondweg

KRALENDIJK — Sedert de opening van de rondweg welke aangelegd werd rond het Flamingo Paradise- project, enige jaren geleden, is deze weg voortdurend het toonbeeld van verkeers- ongevallen. Met name worden de aldaar geplaatste lichtmasten door auto's welke bij deze ongevallen betrokken zijn geraakt.

In de meeste gevallen breken de masten af. Afgezien van het feit, dat deze weg eigenlijk een erfenis is van het onafgemaakte project, — vroeger ging de weg vanaf de Abraham- boulevard bij het gezaghebbershuis gewoon rechtdoor — brengt dit voor de overheid zowel als het WEB nog al de nodige onderhouds- kosten met zich mee.

UITNODIGEN

Of naar de reden is gezocht waarom het ongevallen- cijfer op de weg nog al hoog is, is niet bekend. Wel is bekend dat in de meeste gevallen de oorzaak ligt in te hard rijden of onder invloed zijn of een combinatie van beiden. Er moet echter wel opgemerkt worden dat de weg uitnodigt tot hard rijden, maar met name wanneer de weg nat is door regen, kan het wegdek tamelijk glad worden.

WAARSCHUWING

De meeste ongevallen gebeuren dan ook in de bochten welke op het oog niet zo scherp lijken doch wanneer men te hard rijdt kan men zich hier lelijk in vergissen met alle nare gevolgen vandien.

Ook een aantal toeristen zijn al het slachtoffer geworden van ongelukken op genoemde weg. Tot nog toe is het meerendeel der gevallen zonder zwaar persoonlijk letsel afgelopen. Een suggestie in dezen zou misschien kunnen zijn om een aantal waarschuwings- borden te plaatsen zoals, slipgevaar en gevaarlijke bocht. Een investering die in de toekomst veel leed en schade kan voorkomen.

Nog meer hulp en medewerking verwacht

Schoonmaakactie strand Wilhelminapark begonnen

KRALENDIJK — Woensdag is men begonnen met een schoonmaakactie van het strand — gelegen naast de oude pier — tegenover het Wilhelminapark.

Diverse ondernemers van Bonaire hebben hun medewerking gegeven aan dit schoonmaak- project, zodat door eenieder weer gebruik gemaakt kan worden van dit strand. Vier Bonaireaanse bedrijven bestaande uit, Obersi Heavy Equipment, Seraus, Busi nv en Erwin de Grijze voeren werkzaamheden uit zoals het verwijderen van grote stenen, rotsen enz.

MEDEWERKING

Het uiteindelijke plan is afkomstig van de Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB). Twee bestuursleden van de VBB Zulay Knuf-Nouel die tevens lid is van het organisatie Ban hasi Boneiru berde (Maak Bonaire Groen) en Erwin de Grijze hopen meer medewerking te krijgen van het Bonaireaanse zakenleven wanneer men binnenkort bij hun aan de deur zal komen kloppen. Het gouvernement en de Havenmeester hebben inmiddels hun volledige medewerking toegezegd.

Aanstaande zaterdag zullen de kleine steentjes van het strand gehaald worden.

Eveneens werd medewerking verkregen van Bonaireaanse vissers en jongelui welke laatste op dit moment vakantie hebben. Na afloop van de schoonmaakactie zal een brindis worden aangeboden aan eenieder die heeft meegeholpen. Vanzelfsprekend kan men nog wel enige hulp gebruiken. Derhalve is iedereen die wil meewerken zaterdag van harte welkom.

Avensa met Boeing 727 naar Bonaire

KRALENDIJK/FLAMINGO LUCHTHAVEN — Donderdag 14 juli 1988, arriveerde om half vijf een Boeing 727 van de Venezolaanse luchtvaart- maatschappij Avensa op de Flamingo luchthaven.

Deze speciale vlucht van Avensa was feitelijk gecharterd door een Bonairiaans bedrijf. Daar er echter nog enige **zitplaatsen beschikbaar waren,** werd op deze manier door Avensa de gelegenheid geboden via deze vlucht een lang weekend in Venezuela of — voor reizigers uit Venezuela — op Bonaire door te brengen. Het toestel zal zondagavond weer op Bonaire arriveren.

TEHERAN — Iran blijft zoeken naar de zwarte doos van de door de VS omlaag- geschoten Airbus met 290 mensen aan boord. Maar de doos, te oordelen naar de andere resten van wrakken, waarvan vele geexplodeerd lijken, kan eveneens zijn vernietigd, aldus de Iraanse marineleiding.

Nieuwe leden van Hof van Justitie

WILLEMSTAD — Bij Koninklijk Besluit van 21 juli 1988 zijn mr Anton N.G.N.E. Mijnssen, mr Christiaan A.M. Heeregrave, mr Ernst J. Numann, mr Bernardus L.M. van Otterdijk en mr Clinto R. Foy benoemd tot leden van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba met ingang van 1 augustus 1988.

Mijnssen, Numann, Van Ottendijk zullen Curaçao als standplaats hebben en Heeregave en Foy Aruba.

Mr Mijnssen, 49 jaar, is thans raadsheer bij het Gerechtshof te Amsterdam. Van 1967 tot 1974 was hij advocaat te Amsterdam. Van 1974 tot 1977 was hij verbonden aan de Universiteiten van Groningen en van Amsterdam als wetenschappelijk (hoofd)medewerker. In 1980 werd Mijnssen benoemd tot raadsheer- plaatsvervanger bij het Gerechtshof te Amsterdam en in 1981 volgde zijn benoeming tot raadsheer bij dit Gerechtshof.

Mr Heeregrave, 41 jaar, is thans kantonrechter te Deventer en Groenlo. Hij was van 1969 tot 1979 respectievelijk als juridisch medewerker, directie- secretaris en directeur van de Gemeentelijke Sociale Dienst te Zutphen werkzaam. In 1980 werd hij benoemd tot plaatsvervangend voorzitter van de Raad van Beroep te Arnhem en in 1981 tot ondervoorzitter van die Raad. In 1982 werd Heeregrave benoemt tot kantonrechter- plaatsvervanger te Apeldoorn en sedert maart 1984 is hij benoemd tot kantonrechter te Deventer en Groenlo.

Mr Numann, 38 jaar, is thans rechter bij de Arrondissements-rechtbank te Den Haag. Hij was van 1975 tot 1977 als promotie- assistent verbonden aan de Universiteit van Amsterdam. Van 1977 tot 1983 was hij als advocaat werkzaam. In 1982 werd Numann benoemd tot rechter- plaatsvervanger bij de Arrondissements- rechtbank te Den Haag en in september 1983 volgde zijn benoeming tot rechter bij die rechtbank.

Mr Van Otterdijk, 39 jaar, is thans rechter bij de Arrondissements- rechtbank te Den Bosch. Van 1979 tot 1984 was hij werkzaam als rechterlijk ambtenaar in opleiding. In 1984 werd hij benoemd tot rechter- plaatsvervanger bij de Arrondissements- rechtbank te 's-Hertogenbosch en in maart 1984 volgde zijn benoeming tot rechter in die rechtbank.

Mr Foy, 45 jaar, is thans lid-plaatsvervanger van het Hof. Hij heeft van 1981 tot 1983 de opleiding tot rechterlijk ambtenaar op Aruba en Curaçao ter griffie van het gerecht gevolgd. Vervolgens werd hij, in het kader van deze opleiding, voor twee jaren bij het parket van de officier van Justitie op Curaçao geplaatst. Van augustus 1985 tot oktober 1986 heeft mr Foy in Nederland een stage gevolgd bij de rechtbank te Zutphen, waarna hij zijn werkzaamheden ter griffie van het Hof op Curaçao voortzette. Met ingang van 1 mei 1987 werd Foy benoemd tot plaatsvervangend lid van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, met standplaats Aruba.

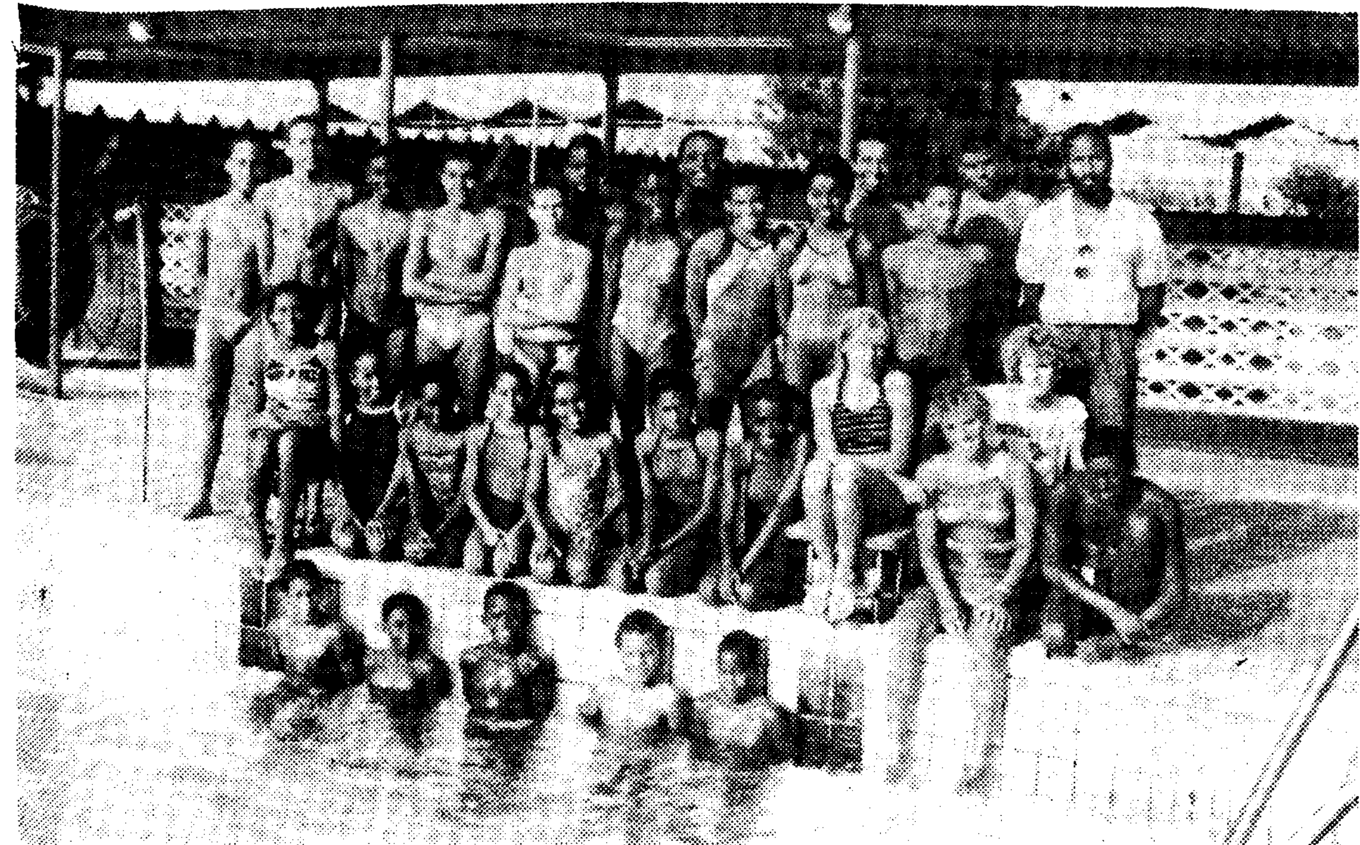
Mijnssen, Numann, Van Otterdijk zullen door het Hof worden geïnstalleerd tijdens een buitengewone plechtige zitting op Curaçao op 12 augustus om half vijf, terwijl Heeregrave en Foy op Aruba zullen worden geïnstalleerd tijdens een buitengewone plechtige zitting op 9 augustus om vier uur.



DEN HAAG — Vlak voor het zomerreces van de Tweede Kamer der Staten Generaal heeft gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, E. (Papy) Jesurun, een beleefdheids- bezoek afgelegd aan de voorzitter van de Tweede Kamer, Dick Dolman.

Foto: Dolman in gesprek met Jesurun.

Zwemmers gaan naar Oaxtepec



WILLEMSTAD — De Antilliaanse Zwemfederatie zal op 22 juli een delegatie van zeven zwemmers uitzenden naar Oaxtepec in Mexico om aldaar deel te nemen aan de eerste Caribische- en Midden- Amerikaanse open zwem- kampioenschappen.

Bij de dames zal Ida Louise Smit de Nederlandse Antillen vertegenwoordigen. De heren Robert-Paul Smit, Ryan Jansen, Michael Fraai, Horace Hinds, Andrew Solomon en Hilton Woods zullen de kampioenschappen meemaken.

Voor de zwemmers Michael Fraai, Andrew Solomon en Robert-Paul Smit zullen de wedstrijden een test zijn op eventuele uitzending naar de zomerspelen van Seoul. Hilton Woods is al zeker van deelname aan de Olympische Spelen in september. De afvaardiging wordt op 24 juli teruqverwacht.

Van 30 juli tot 5 augustus zal een delegatie van 28 Curaçaose zwemmers en zwemsters meedoen aan de CISC-zwem- kampioenschappen in Santo Domingo. De groep is zich onder leiding van Richard Leito en Van Oostrum intensief aan het voorbereiden op dit evenement. Op de foto de ploeg van de Antilliaanse zwem- selectie.

Particulier suikerbedrijf genaast

Sandinistische opponenten krijgen zes maanden opgelegd

MANAGUA — Vier vooraanstaande politieke opponenten van het Sandinistische regiem in Nicaragua zijn veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. Het is een van de zwaarste straffen welke tot heden toe aan leiders van de burgerlijke oppositie is opgelegd in negen jaar Sandinistisch bewind.

Het officiele partij- blad Barricada meldde dat Miriam Arguello, Luis Carballo, Carlos Huembes en Agustin Jarquin waren veroordeeld en opgesloten in de stad Granada op 24 km ten zuidoosten van Managua. Deze straf werd hen opgelegd door een speciale politie- rechter. Zij waren van samenzwering tegen de openbare orde beschuldigd.

Het kwartet behoorde tot de 44 mensen wie waren gearresteerd na een afgelopen zondag gehouden oppositie- bijeenkomst in Nandaime op 58 km ten zuiden van Managua. Deze werd met harde hand door de oproer- politie uiteengejaagd waarbij traangas en de wapenstok werden gehanteerd. De politie werd toen bekogeld met stenen door de ongeveer tweeduizend demonstranten.

Arguello en Carballo zijn leiders van de Nicaraguaanse Conservatieve partij. Huemberg is voorzitter van de coalitie van verschillende rechtse partijen, vakbonden en een werkgevers- organisatie (Democratische coordinatie), terwijl Jarquin secretaris generaal van de Sociaal-christelijke partij is.

De Nicaraguaanse regering maakte verder bekend dat een van de grootste suiker- raffinaderijen van het land is genationaliseerd. Minister van Landbouw Jaime Wheelock zei dat de naasting noodzakelijk was omdat de productie van het bedrijf sterk gedaald was. De San Antonio- raffinaderij behoorde toe aan een van de rijkste families van het land.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY [illegible], 1988

[illegible]	84,50	KLM	[illegible]
Ahold	88,10	[illegible]	[illegible]
Akzo	133,[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cred.Lyon.	[illegible],30	[illegible]	[illegible]
Fokker	30,10	Telegraaf	[illegible]
Gist.Broc.	35.60	Unilever	[illegible]
Heincken	14[illegible],00	Index	[illegible]

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	45 3/8		unch	IBM	[illegible]	-	3/8
American Exp.	27 1/8	+	[illegible]	ITT	[illegible]	-	[illegible]
Apache	7 1/4	-	1/8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Am.Tel.& Tel.	26 3/8	+	1/4	McKesson	34 7/8	-	[illegible]
Amoco	74 1/8	+	1	Merck & Co.	54 [illegible]	[illegible]	[illegible]
Anheuser B.	30 7/8	+	1/2	Minnesota Mng	6[illegible]	+	1 3/8
Becton Dick.	49 3/4		unch	Mobil Corp.	[illegible]	+	[illegible]
Campbell S.	25 1/4	+	3/4	Monsanto	[illegible] 3/4	[illegible]	[illegible]
Chrysler	23	+	1/4	NCR Corp.	61 [illegible]	[illegible]	[illegible]
Citicorp	24 3/8	+	3/4	Norf.South.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CocaCola	37 1/2	+	1/2	PPG Indus.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Diebold	38 1 4	+	1 3/4	Philips Ind.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Digital Eq.	106 7/8	+	3/8	Placer D.M.	[illegible]	+	[illegible]
Dupont	88 1/2	+	5/8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	43 1/[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Exxon	4[illegible] 3/4	[illegible]	5/8	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]
Figgie 'A'	66 5/8	-	3/8	Phelps Dodge	42	+	1/8
Ford	51 3/8	-	1/4	Philip Morris	[illegible] 7 8	+	[illegible]
Fluor	21	+	1/2	Quaker	[illegible] 3 4	+	[illegible]
Genl.Electr.	43 1/4		unch	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Genl.Motors	78 3/8	-	1/2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gulf & West.	42 7/8	-	1/8	Shell Tr.Tr	[illegible]	-	[illegible]
Hecla Mng.	16 3/8	+	7/8	Southern C.	[illegible] 5/8	-	[illegible]
Hilton	48 1/8		unch	Unisys	[illegible]	-	[illegible]
Homestake Mng.	15 3/8	+	1/8	Unocal	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DOW JONES
Industrials 2113,62 + 9,25
Transportation 888,14 + [illegible],45
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 14,1988.
AN UNEVENFUL SESSION CLOSED THE DOW JONES INDUSTRIALS UP 9.25 AT 2113.62, VOLUME WAS 172.4 MLN. TRADERS ARE NEUTRAL AWAITING TOMORROW'S ECONOMIC REPORTS WHICH INCLUDE THE VERY IMPORTANT TRADE FIGURES.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 15 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	2.925	2.98	3.04
NED GLD	84.38	85.10	85.90
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.11	115.83	116.63
FR FRANCS	27.16	28.26	28.96
DUITSE MARK	95.28	96.00	96.80
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.61
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.43
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.63
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.98
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.54

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

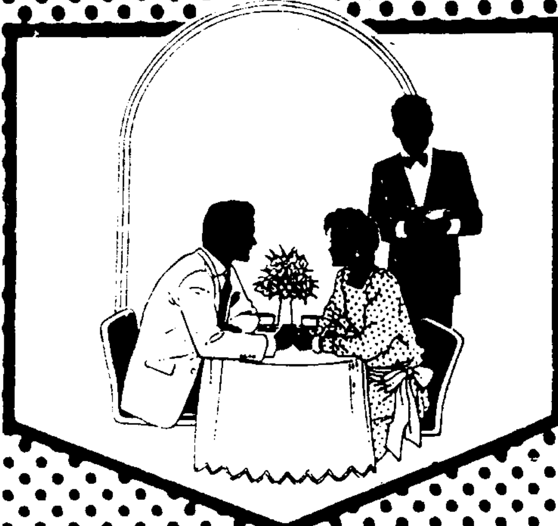
Maximum prijzen voor het **eilandgebied BONAIRE,** ingaande **15 juli 1988;**

	verpakking	kleinhandel	consument	
Babyvoeding				
MILUPA 7 granen	20/200 gr.	f. 27.28	f. 1.51	−f. 0.28
NESTUM wheat/honey	24/250 gr.	f. 40.49	f. 1.87	N
LIGA infant	24/175 gr.	f. 43.12	f. 1.99	−f. 0.23
junior	24/200 gr.	f. 48.21	f. 2.23	−f. 0.27
NUTRICIA				
nutrix gemengde granen	12/200 gr.	f. 29.97	f. 2.77	+f. 0.19
creme vanille	24/454 gr.	f. 135.99	f. 6.29	+f. 0.46
creme 4 fruits	24/454 gr.	f. 156.76	f. 7.25	+f. 1.30
Fantomalt	24/400 gr.	f. 104.79	f. 4.85	+f. 0.30
MOLENAAR				
rijstebloem koken	20/200 gr.	f. 25.32	f. 1.41	−f. 0.25
7 granen	12/200 gr.	f. 13.92	f. 1.29	−f. 0.46
tarwebloem	12/200 gr.	f. 14.76	f. 1.37	−f. 0.50
rijstebloem bordklaar	12/200 gr.	f. 14.76	f. 1.37	−f. 0.18
tarwegries met honing	12/200 gr.	f. 17.97	f. 1.66	−f. 0.60
Maismeel				
P.A.N.	20/1 kg.	f. 13.27	f. 0.74	+f. 0.22
Sulker				
FLO SWEET SUGAR	12/5 lbs.	f. 30.40	f. 2.74	N

De eerstvolgende publikatie geschiedt op 25 juli 1988.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel.: 8960 op te bellen.

**De Minister van
Handel, Industrie en Werkgelegenheid.**

WEEKEND



you're welcome at the......
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mula, guiambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

Dine & Dance

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda



Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.
De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.
Zondag 10 juli **gesloten** wegens **privé-party.**
OPEN voor lunch: 12-14.00 uur diner: 18-......
GESLOTEN op maandag.
Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen: Tel.: 612178

AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
TELF.: 613450 - 613086
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op Zondagavond voor Diner
Fort Nassau RESTAURANT
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Restaurant La Bistroëlle organiseert wederom een uniek
Seafood Festival
Restaurant
La Bistroëlle
te bellen op
tel. 76929 of 70408

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

MALTA AMSTEL ENERGIA - VITALIDAD - SALUD
Bebe
Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia i
* Vitalidat

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert vrijdag, zaterdag zondag om 9 uur
"MOONSTRUCK"
Entree: *f.* 5.-
Vrijdag, zaterdag om 12 uur Midnight
"A LIKE TO WATCH"
Entree: *f.* 5.-
Leeft.: 18 jaar.

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Saliña)
U kunt genieten van een **uitstekende internationale** en **zuidamerikaanse keuken** in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.
Wij hebben ook eten om mee te nemen.
Geopend vanaf 6.00 n.m. tot 12.00 n.m.
Tropical Hour elke vrijdag 5.00 n.m. tot 7.00 n.m.
Reserveringen via:
Tel.: 617157

Queen's View
Rooi Santoe 620 - Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
In een rustieke sfeer met een prachtig uitzicht kunt U genieten van een van onze
Frans/Internationale specialiteiten
Geopend vanaf 6.30 n.m. tot ......
's Maandags **Gesloten.**
Tot ziens in Q's View

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
* **Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten *f.* 17.50 p.p.**
* **Paella Valenciana *f.* 17.50 p.p.**
Promenade Shopping Center
tel.: 76784

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
in het **Seaquarium**
Nú **iedere zondag** open voor **Lunch** van 12 tot 2.30 n.m.
En natuurlijk voor dinner vanaf 6 uur p.m.
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.
Voor reserv.
tel. **615757**

Rum San Pablo
FANTASTISCH

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen
Voor een heerlijke lunch of gezellig avondje uit dineren
Kom en geniet van het goede leven dat Bistro le Clochard U al 10 jaar biedt.
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden: ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan Tuan Besar.

Uit..... goed voor U
Bar Restaurant Enchanted Garden
Zeker weten, dé plaats voor Uw receptie voor cocktailparty of zelfbedieningsbuffet.
Onze sfeervolle tuin met zijn terrassen en bar geeft U die gezelligheid die Uw verjaardag of verenigingsfeest zeker doet slagen.
Uranusstraat 5 - Tel.: 615485
Geopend van 12 - 2 uur Vrijdag en zaterdag 6 - 12 uur tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Alleen water heeft minder kalorieën
DIET PEPSI

Plaza Happenings
Every Day in
The Penthouse
DINNER from 7 - 11.30 p.m.
Choice of a special 3 course menu for only NA*f.* 45.- p.p. + 10% or a la carte.
Background music from RAUL ROSALES
Sunday: **SUNDAY BRUNCH**
And on Sunday, a nice, quiet and relaxing day,
you could join us for a leisurely BRUNCH with CHAMPAGNE.
In the **WATERFORT ROOM & TERRACE**
where succulant dishes are displayed from 11:30 a.m. - 3. p.m.
f. 26.50 p.p. + 10%



't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Uw rijsttafelspecialist heeft wederom ontvangen de veel gevraagde **lumpiavellen, diverse sarongs, Paella pannen, wadjangs met deksels, santen, kemirie, emping** en nog veel meer.
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar: Kleine Rijsttafel en Roti

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Domingulito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
Week-end Special is:
Gevulde Avocado's
Porterhousesteak
en diverse Mariscos
Open: donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

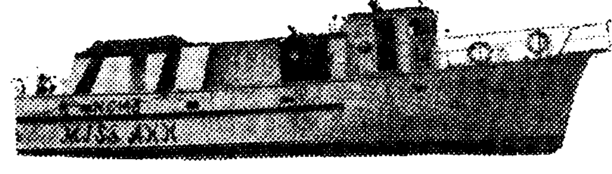
Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel.: 76881
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tunapasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheese-cake, borrelzoutjes.
Special: Bolo di piña colada *f.* 19.50
Al onze producten worden bereid met roomboter en plantaardige margarine.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Sabine's Disco - Nightclub

Every Sunday GRUPO KARINO from 6.00-11.00 p.m.
Ladies *f.* 5.00
Gentlemen *f.* 7.00
Happy Hour every day from 10.00-11.00 p.m.
Curaçao *Plaza* HOTEL & CASINO
Tel.: 612500

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
organiseert a.s. zondag 17 juli
EEN TRIP NAAR KLEIN CURAÇAO



Voor reservering: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**

GARUDA heeft haar deuren gesloten in het Seaquarium, maar zal begin augustus weer



tot Uw dienst zijn in het voormalige
Piscadera-gebouw
(achter de tennisbaan)
op het terrein van het Caribbean Hotel